

كَفَيْتِكَ السُّتَيْرِينَ ٩٥ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ

उन हंसने वालों पर हम तुम्हें किफायत करते हैं¹⁰⁴ जो **अल्लाह** के साथ दूसरा मा'बूद ठहराते हैं तो अब

يَعْلَمُونَ ٩٦ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرَكَ بِمَا يَقُولُونَ ٩٤

जान जाएंगे¹⁰⁵ और बेशक हमें मा'लूम है कि उन की बातों से तुम दिलतंग होते हो¹⁰⁶

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ٩٨ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ

तो अपने रब को सराहते हुए उस की पाकी बोलो और सज्दा वालों में हो¹⁰⁷ और मरते दम तक अपने रब की

يَأْتِيكَ الْيَقِينُ ٩٩

इबादत में रहो

﴿اِيَاتَهَا ١٢٨﴾ ﴿سُورَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ ٤٠﴾ ﴿رُكُوعَاتُهَا ١٦﴾

सूरए नहूल मक्किय्या है इस में एक सो अठ्ठाईस आयतें और सोलह रुकूअ हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरूअ जो बहुत मेहरबान रहम वाला¹

104 : कुफ़ारे कुरैश के पांच सरदार ¹आस बिन वाइल सहमी और ²अस्वद बिन मुत्तलिब और ³अस्वद बिन अब्दे यगूस और ⁴हारिस बिन कैस और इन सब का अप्सर ⁵वलीद इब्ने मुगीरा मखज़ूमि, येह लोग नबिय्ये करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को बहुत ईजा देते और आप के साथ तमस्खुर व इस्तिहज़ा करते थे। अस्वद बिन मुत्तलिब के लिये सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने दुआ की थी कि या रब ! इस को अन्धा कर दे। एक रोज़ सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ मस्जिदे ह्राम में तशरीफ़ फरमा थे येह पांचों आए और इन्हों ने हस्बे दस्तूर ता'नो तमस्खुर के कलिमात कहे और त्वाफ़ में मशगूल हो गए। इसी हाल में हज़रते जिब्रीले अमीन हज़रत की खिदमत में पहुंचे और उन्हों ने वलीद बिन मुगीरा की पिंडली की तरफ़ और आस के कफ़े पा (पाउं के तल्लों) की तरफ़ और अस्वद बिन मुत्तलिब की आंखों की तरफ़ और अस्वद बिन अब्दे यगूस के पेट की तरफ़ और हारिस बिन कैस के सर की तरफ़ इशारा किया और कहा मैं इन का शर दफ़अ करूंगा। चुनान्चे थोड़े अर्से में येह हलाक हो गए, वलीद बिन मुगीरा तीर फ़रोश की दुकान के पास से गुज़रा उस के तहबन्द में एक पैकान चुभा (या'नी नेजे की नोक चुभी) मगर उस ने तकब्बुर से उस को निकालने के लिये सर नीचा न किया, उस से उस की पिंडली में ज़ख़म आया और उसी में मर गया, आस इब्ने वाइल के पाउं में कांटा लगा और नज़र न आया, इस से पाउं वरम कर गया और येह शख़्स भी मर गया, अस्वद बिन मुत्तलिब की आंखों में ऐसा दर्द हुवा कि दीवार में सर मारता था, इसी में मर गया और येह कहता मरा कि मुज़्ज को मुहम्मद ने क़ल्ल किया (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) और अस्वद बिन अब्दे यगूस को इस्तिस्का हुवा (या'नी प्यास लगने की बीमारी हो गई) और कल्बी की रिवायत में है कि इस को लू लगी और इस का मुंह इस क़दर काला हो गया कि घर वालों ने न पहचाना और निकाल दिया, इसी हाल में येह कहता मर गया कि मुज़्ज को मुहम्मद (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) के रब ने क़ल्ल किया और हारिस बिन कैस की नाक से खून और पीप जारी हुवा इसी में हलाक हो गया, इन्हों के हक् में येह आयत नाज़िल हुई। **105** : अपना अन्जामे कार **106** : और उन के ता'न और इस्तिहज़ा और शिकों कुफ़ की बातों से आप को मलाल होता है **107** : कि खुदा परस्तों के लिये तस्बीह व इबादत में मशगूल होना ग़म का बेहतरीन इलाज है। हदीस शरीफ़ में है कि जब सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को कोई अहम वाक़िआ पेश आता तो नमाज़ में मशगूल हो जाते। **1** : सूरए नहूल मक्किय्या है मगर आयत "فَعَاذُوا بِمِثْلِ مَا عُوذْتُمْ بِهِ" से आखिर सूत तक जो आयत है वोह मदीनए तय्यिबा में नाज़िल हुई और इस में और अक्वाल भी हैं, इस सूत में सोलह रुकूअ और एक सो अठ्ठाईस आयतें और दो हज़ार आठ सो चालीस कलिमे और सात हज़ार सात सो सात हर्फ़ हैं।

أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ١ ط سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ١

अब आता है **अल्लाह** का हुक्म तो उस की जल्दी न करो² पाकी और बरतरी है उसे उन के शरीकों से³

يُنزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ

मलाएका को ईमान की जान या'नी वह्य ले कर अपने जिन बन्दों पर चाहे उतारता है⁴ कि

أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ٢ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

डर सुनाओ कि मेरे सिवा किसी की बन्दगी नहीं तो मुझ से डरो⁵ उस ने आस्मान और ज़मीन

بِالْحَقِّ ٣ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ٣ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ

बजा बनाए⁶ वोह उन के शिर्क से बरतर है (उस ने) आदमी को एक निथरी बूंद से बनाया⁷ तो जभी

خَصِيمٍ مُّبِينٍ ٣ وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا

खुला झगड़ालू है और चौपाए पैदा किये उन में तुम्हारे लिये गर्म लिबास और मन्फ़अतें हैं⁸ और उन में से

تَأْكُلُونَ ٥ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تَرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ٦

खाते हो और तुम्हारा उन में तजम्मूल है जब उन्हें शाम को वापस लाते हो और जब चरने को छोड़ते हो

وَتَحِبُّوا أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَدَلٍ لِّم تَكُونُوا الْبُلْغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأُنْفُسِ ٧ إِنَّ

और वोह तुम्हारे बोझ उठा कर ले जाते हैं ऐसे शहर की तरफ़ कि तुम उस तक न पहुंचते मगर अधमरे हो कर बेशक

رَبِّكُمْ لَرَأُوفٌ رَّحِيمٌ ٨ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَ

तुम्हारा रब निहायत मेहरबान रहम वाला है⁹ और घोड़े और खच्चर और गधे कि इन पर सुवार हो और

2 शाने नुजूल : जब कुफ़ार ने अज़ाबे मौज़द (मुकररा अज़ाब) के नुजूल और क़ियामत के काइम होने की ब तरीके तकज़ीब व इस्तिहज़ा जल्दी की इस पर येह आयत नाज़िल हुई और बता दिया गया कि जिस की तुम जल्दी करते हो वोह कुछ दूर नहीं बहुत ही करीब है और अपने वक़्त पर बिल यकीन वाक़ेअ होगा और जब वाक़ेअ होगा तो तुम्हें उस से ख़लास की कोई राह न मिलेगी और वोह बुत जिन्हें तुम पूजते हो तुम्हारे कुछ काम न आएंगे । **3 :** वोह वाहिद "لَا شَرِيكَ لَهُ" है उस का कोई शरीक नहीं **4 :** और उन्हें नुबुव्वत व रिसालत के साथ बरगुज़ीदा करता है **5 :** और मेरी ही इबादत करो और मेरे सिवा किसी को न पूजो क्यूं कि मैं वोह हूं कि **6 :** जिन में उस की तौहीद के बे शुमार दलाइल हैं । **7 :** या'नी मनी से, जिस में न हिंस है न हरकत, फिर उस को अपनी कुदरते कामिला से इन्सान बनाया, कुव्वतो ताक़त अ़ता की । **शाने नुजूल :** येह आयत उबय बिन ख़लफ़ के हक़ में नाज़िल हुई जो मरने के बा'द ज़िन्दा होने का इन्कार करता था । एक मरतबा वोह किसी मुर्दे की गली हुई हड्डी उठा लाया और सय्यिदे आलम صَلَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ से कहने लगा कि आप का येह ख़याल है कि **अल्लाह** तआला इस हड्डी को ज़िन्दगी देगा, इस पर येह आयते करीमा नाज़िल हुई और निहायत नफ़ीस जवाब दिया गया कि हड्डी तो कुछ न कुछ उज़्वी शक़ल रखती भी है **अल्लाह** तआला तो मनी के एक छोटे से बे हिंसो हरकत क़तरे से तुझ जैसा झगड़ालू इन्सान पैदा कर देता है, येह देख कर भी तू उस की कुदरत पर ईमान नहीं लाता । **8 :** कि उन की नस्ल से दौलत बढ़ाते हो, उन के दूध पीते हो और उन पर सुवारी करते हो **9 :** कि उस ने तुम्हारे नफ़अ और आराम के लिये येह चीज़ें पैदा कीं ।

زَيْتَةً ٧ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلُبُونَ ٨ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا

जीनत के लिये और वोह पैदा करेगा¹⁰ जिस की तुम्हें खबर नहीं¹¹ और बीच की राह¹² ठीक **अल्लाह** तक है और कोई राह

جَائِرٌ ٩ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ٩ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

देही है¹³ और चाहता तो तुम सब को राह पर लाता¹⁴ वोही है जिस ने आस्मान से

مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجْرٌ فِيهِ تُسِيُونَ ١٠ يُبَيِّنُ لَكُمْ بِهِ

पानी उतारा इस से तुम्हारा पीना है और इस से दरख्त हैं जिन से चरते हो¹⁵ इस पानी से तुम्हारे लिये

الرُّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ١١ إِنَّ

खेती उगाता है और जैतून और खजूर और अंगूर और हर किस्म के फल¹⁶ बेशक

فِي ذَلِكَ لآيَةٌ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ١١ وَسَخَّرْنَا لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ١٢

इस में निशानी है¹⁷ ध्यान करने वालों को और उस ने तुम्हारे लिये मुसख़्बर (ताबेअ) किये रात और दिन

وَالشَّسَّ وَالْقَمَرَ ١٣ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ١٤ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةٍ

और सूरज और चांद और सितारे उस के हुक्म के बांधे हैं बेशक इस में निशानियां हैं

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ١٥ وَمَا ذَرَأْتُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ١٦ إِنَّ

अक्ल मन्दों को¹⁸ और वोह जो तुम्हारे लिये ज़मीन में पैदा किया रंग बरंग¹⁹ बेशक

فِي ذَلِكَ لآيَةٌ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ١٧ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا

इस में निशानी है याद करने वालों को और वोही है जिस ने तुम्हारे लिये दरिया मुसख़्बर किया²⁰ कि उस में से

10 : ऐसी अजीबो ग़रीब चीज़ें **11** : इस में वोह तमाम चीज़ें आ गई जो आदमी के नफ़अ व राहत व आरामो आसाइश के काम आती हैं और उस वक़्त तक मौजूद नहीं हुई थीं । **अल्लाह** तआला को उन का आयिन्दे पैदा करना मन्ज़ूर था जैसे की दुखानी (भाप से चलने वाले) जहाज़, रेलें, मोटर, हवाई जहाज़, बर्क़ी (बिजली की) कुव्वतों से काम करने वाले आलात, दुखानी (धूएँ वाली) और बर्क़ी (बिजली वाली) मशीनें, ख़बर रसानी व नशरे सौत (आवाज़ फैलाने) के सामान और खुदा जाने इस के इलावा उस को क्या क्या पैदा करना मन्ज़ूर है ।

12 : या'नी सिराते मुस्तक़ीम और दीने इस्लाम क्यूं कि दो मक़ामों के दरमियान जितनी राहें निकाली जाएं उन में से जो बीच की राह होगी वोही सीधी होगी । **13** : जिस पर चलने वाला मन्ज़िले मक़सूद को नहीं पहंच सकता, कुफ़्र की तमाम राहें ऐसी ही हैं । **14** : राहे रास्त पर **15** : अपने जानवरों को और **अल्लाह** तआला **16** : मुख़लिफ़ सूत व रंग, मजे, बू, ख़ासिय्यत वाले कि सब एक ही पानी से पैदा होते हैं और हर एक के औसाफ़ दूसरे से जुदा हैं, येह सब **अल्लाह** की ने'मतें हैं । **17** : उस की कुदरतो हिक़मत और वहदानिय्यत की **18** : जो इन चीज़ों में गौर कर के समझें कि **अल्लाह** तआला फ़ाइले मुख़ार है और उल्विय्यात (बुलन्दियां) व सिफ़िलिय्यात (पस्तियां) सब उस के तहते कुदरतो इख़्तियार **19** : ख़्वाह हैवानों की किस्म से हो या दरख़्तों की या फलों की । **20** : कि उस में कश्तियों पर सुवार हो कर सफ़र करो या गोते लगा कर उस की तह तक पहंचो या उस से शिकार करो ।

مِنْهُ لِحَبَاطِرِيٍّ وَأَسْتَخْرِجُ أَمْنَهُ حَلِيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفَلْكَ

ताजा गोश्त खाते हो²¹ और उस में से गहना (जेवर) निकालते हो जिसे पहनते हो²² और तू उस में कशितयां देखे

مَوَاحِرِفِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٣﴾ وَالْقَى فِي

कि पानी चीर कर चलती हैं और इस लिये कि तुम उस का फ़ज़ल तलाश करो और कहीं एहसान मानो और उस ने

الْأَرْضِ رَوَّاسِيٍّ أَنْ تَيِّدَ بِكُمْ وَأَنْهَرًا وَسُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾

ज़मीन में लंगर डाले²³ कि कहीं तुम्हें ले कर न कांपे और नदियां और रस्ते कि तुम राह पाओ²⁴

وَعَلَّتِ ط وَالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾ أَفَنَنْ يَخْلُقُ كَسَنٌ لَا يَخْلُقُ ط

और अलामतें²⁵ और सितारे से वोह राह पाते हैं²⁶ तो क्या जो बनाए²⁷ वोह ऐसा हो जाएगा जो न बनाए²⁸

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٧﴾ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ

तो क्या तुम नसीहत नहीं मानते और अगर **अल्लाह** की ने'मतें गिनो तो उन्हें शुमार न कर सकोगे²⁹ बेशक **अल्लाह**

لَعَفْوٌ رَّاحِمٌ ﴿١٨﴾ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَسْرُونَ وَمَا تَعْلِنُونَ ﴿١٩﴾ وَالَّذِينَ

बख़शने वाला मेहरबान है³⁰ और **अल्लाह** जानता है³¹ जो छुपाते और ज़ाहिर करते हो और

يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْ وَاتَّ

अल्लाह के सिवा जिन को पूजते हैं³² वोह कुछ भी नहीं बनाते और³³ वोह खुद बनाए हुए हैं³⁴ मुर्दे हैं³⁵

غَيْرُ أَحْيَاءٍ ط وَمَا يَشْعُرُونَ لَا أَيَّانَ يَبْعَثُونَ ﴿٢١﴾ إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ ج

ज़िन्दा नहीं और उन्हें ख़बर नहीं लोग कब उठाए जाएंगे³⁶ तुम्हारा मा'बूद एक मा'बूद है³⁷

فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ﴿٢٢﴾

तो वोह जो आख़िरत पर ईमान नहीं लाते उन के दिल मुन्किर हैं³⁸ और वोह मग़रूर³⁹

21 : या'नी मछली । 22 : या'नी गौहर व मरजान । 23 : भारी पहाड़ों के 24 : अपने मक़ासिद की तरफ 25 : बनाई जिन से तुम्हें रस्ते का पता चले । 26 : खुश्की और तरी में और इस से उन्हें रस्ते और क़िब्ले की पहचान होती है । 27 : इन तमाम चीज़ों को अपनी कुदरतों हिक्मत से या'नी **अल्लाह** तआला । 28 : किसी चीज़ को और आजिज़ व बे कुदरत हो जैसे कि बुत तो अक़िल को कब सज़ावार (लाइक) है कि ऐसे ख़ालिको मालिक की इबादत छोड़ कर आजिज़ व बे इख़्तियार बुतों की परस्तश करे या उन्हें इबादत में उस का शरीक ठहराए । 29 : चे जाए कि उन के शुक्र से ओहदा बरआ हो सके । 30 : कि तुम्हारे अदाए शुक्र से कासिर होने के बा वुजूद अपनी ने'मतों से तुम्हें महरूम नहीं फ़रमाता । 31 : तुम्हारे तमाम अक्वाल व अप्आल 32 : या'नी बुतों को 33 : बनाएं क्या कि 34 : और अपने वुजूद में बनाने वाले के मोहताज और वोह 35 : बे जान 36 : तो ऐसे मजबूर और बे जान बे इल्म मा'बूद कैसे हो सकते हैं इन दलाइले कातेआ से साबित हो गया कि 37 : **अल्लाह** **عَزَّوَجَلَّ** जो अपनी ज़ात व सिफ़ात में नज़ीर व शरीक से पाक है । 38 : वहदानिय्यत के 39 : कि हक़ ज़ाहिर हो जाने के बा वुजूद उस का इत्तिबाअ नहीं करते ।

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ

फ़िल हकीकत **अल्लाह** जानता है जो छुपाते और जो ज़ाहिर करते हैं बेशक वोह मगरूरों

السُّتَكْبِرِينَ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَّاذَا آتَاكُمْ رَبُّكُمْ قَالُوا اسَاطِيرُ

को पसन्द नहीं फ़रमाता और जब उन से कहा जाए⁴⁰ तुम्हारे रब ने क्या उतारा⁴¹ कहें अगलों की

الْأَوَّلِينَ ۚ لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ

कहानियां हैं⁴² कि क़ियामत के दिन अपने⁴³ बोझ पूरे उठाएं और कुछ बोझ

الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ۗ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ

उन के जिन्हें अपनी जहालत से गुमराह करते हैं सुन लो क्या ही बुरा बोझ उठाते हैं बेशक उन से अगलों ने⁴⁴

مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ

फ़रेब किया था तो **अल्लाह** ने उन की चुनाई को नीव (बुन्याद) से लिया तो ऊपर से उन पर छत गिर

فَوْقِهِمْ وَأَتَتْهُمْ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۚ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

पड़ी और अज़ाब उन पर वहां से आया जहां की उन्हें ख़बर न थी⁴⁵ फिर क़ियामत के दिन

يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ۗ قَالَ

उन्हें रुस्वा करेगा और फ़रमाएगा कहां हैं मेरे वोह शरीक⁴⁶ जिन में तुम झगड़ते थे⁴⁷

الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ

इल्म वाले⁴⁸ कहेंगे आज सारी रुस्वाई और बुराई⁴⁹ काफ़िरों पर है

40 : या'नी लोग उन से दरयाफ़्त करें कि 41 : मुहम्मद मुस्तफ़ा صلّى الله تعالى عليه وسلم पर तो 42 : या'नी झूटे अप्साने, कोई मानने की बात नहीं। शाने नुज़ूल : येह आयत नज़्ज़ बिन हारिस की शान में नाज़िल हुई, उस ने बहुत सी कहानियां याद कर ली थीं, उस से जब कोई कुरआने करीम की निस्वत दरयाफ़्त करता तो वोह येह जानने के बा वुजूद कि कुरआन शरीफ़ किताबे मो'जिज़ (आजिज़ करने वाली) और हक़ व हिदायत से मम्मू (भरी हुई) है। लोगों को गुमराह करने के लिये येह कह देता कि येह पहले लोगों की कहानियां हैं ऐसी कहानियां मुझे भी बहुत याद हैं। **अल्लाह** तअ़ाला फ़रमाता है कि लोगों को इस तरह गुमराह करने का अन्जाम येह है 43 : गुनाहों और गुमराही व गुमराह गरी के 44 : या'नी पहली उम्मतों ने अपने अम्बिया के साथ 45 : येह एक तम्सील (मिसाल) है कि पिछली उम्मतों ने अपने रसूलों के साथ मक्र करने के लिये कुछ मन्सूबे बनाए थे **अल्लाह** तअ़ाला ने उन्हें खुद उन्हीं के मन्सूबों में हलाक किया और उन का हाल ऐसा हुवा जैसे किसी क़ौम ने कोई बुलन्द इमारत बनाई, फिर वोह इमारत उन पर गिर पड़ी और वोह हलाक हो गए, इसी तरह कुफ़्फ़ार अपनी मक्कारियों से खुद बरबाद हुए। मुफ़स्सरीन ने येह भी जि़क्र किया है कि इस आयत में अगले मक्र करने वालों से नमरूद बिन कन्आन मुराद है जो ज़मानए इब्राहीम عليه السلام में रूप ज़मीन का सब से बड़ा बादशाह था। उस ने बाबिल में बहुत ऊंची एक इमारत बनाई थी जिस की बुलन्दी पांच हज़ार गज़ थी और उस का मक्र येह था कि उस ने येह बुलन्द इमारत अपने ख़याल में आस्मान पर पहुंचने और आस्मानों वालों से लड़ने के लिये बनाई थी **अल्लाह** तअ़ाला ने हवा चलाई और वोह इमारत उन पर गिर पड़ी और वोह लोग हलाक हो गए। 46 : जो तुम ने घड़ लिये थे और 47 : मुसल्मानों से 48 : या'नी उन उम्मतों के अम्बिया व इलमा जो उन्हें दुन्या में ईमान की दा'वत देते और नसीहत करते थे और येह लोग उन की बात न मानते थे 49 : या'नी अज़ाब।

الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَائِفِينَ أَنفُسِهِمْ ۖ فَالْقُوا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ

वोह कि फिरिश्ते उन की जान निकालते हैं इस हाल पर कि वोह अपना बुरा कर रहे थे⁵⁰ अब सुल्ह डालेंगे⁵¹ कि हम तो कुछ

مِنْ سُوءٍ ۖ بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ

बुराई न करते थे⁵² हां क्यूं नहीं बेशक **अल्लाह** खूब जानता है जो तुम्हारे कौतक (करतूत) थे⁵³ अब जहन्नम के दरवाजों

جَهَنَّمَ خُلِدِينَ فِيهَا ۖ فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٢٩﴾ وَقِيلَ لِلَّذِينَ

में जाओ कि हमेशा उस में रहो तो क्या ही बुरा ठिकाना मगरूरों का और डर वालों⁵⁴ से

اتَّقُوا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۗ قَالُوا خَيْرًا ۗ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ

कहा गया तुम्हारे रब ने क्या उतारा बोले खूबी⁵⁵ जिन्होंने ने इस दुन्या में भलाई की⁵⁶ उन के

الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ۗ وَلَنِعَمَ دَارَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٠﴾ جَنَّاتُ

लिये भलाई है⁵⁷ और बेशक पिछला घर सब से बेहतर और जरूर⁵⁸ क्या ही अच्छा घर परहेजु गारों का बसने के

عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۗ

बाग़ जिन में जाएंगे उन के नीचे नहरें रवां उन्हें वहां मिलेगा जो चाहे⁵⁹

كَذٰلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾ الَّذِيْنَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ ۗ

अल्लाह ऐसा ही सिला देता है परहेजु गारों को वोह जिन की जान निकालते हैं फिरिश्ते सुथरे पन में⁶⁰

50 : या'नी कुफ़्र में मुक्त्ला थे। 51 : और वक्ते मौत अपने कुफ़्र से मुकर जाएंगे और कहेंगे 52 : इस पर फिरिश्ते कहेंगे 53 : लिहाजा येह इन्कार तुन्हें मुफ़ीद नहीं। 54 : या'नी ईमानदारों 55 : या'नी "कुरआन शरीफ़" जो तमाम खूबियों का जामेअ और हसनातो बरकात का मम्बअ और दीनी व दुन्यवी और जाहिरी व बातिनी कमालात का सरचश्मा है। शाने नुजूल : क़बाइले अरब अय्यामे हज में हज़रत नबिय्ये करीम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के तहकीक़े हाल के लिये मक्कए मुकर्रमा को कासिद भेजते थे, येह कासिद जब मक्कए मुकर्रमा पहुंचते और शहर के कनारे रास्तों पर उन्हें कुफ़्फ़ार के कारन्दे मिलते (जैसा कि साबिक में ज़िक्र हो चुका है) उन से येह कासिद नबिय्ये करीम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ का हाल दरयाफ्त करते तो वोह बहकाने पर मामूर ही होते थे। उन में से कोई हज़रत को साहि़र कहता, कोई काहिन, कोई शाइर, कोई कज़्ज़ाब, कोई मज्ज़नून और इस के साथ येह भी कह देते कि तुम उन से न मिलना येही तुम्हारे हक़ में बेहतर है, इस पर कासिद कहते कि अगर हम मक्कए मुकर्रमा पहुंच कर बिगैर उन से मिले अपनी क़ौम की तरफ़ वापस हों तो हम बुरे कासिद होंगे और ऐसा करना कासिद के मन्सबी फ़राइज़ का तर्क और क़ौम की ख़ियानत होगी, हमें तहकीक़ के लिये भेजा गया है हमारा फ़र्ज़ है कि हम उन के अपने और बेगानों सब से उन के हाल की तहकीक़ करें और जो कुछ मा'लूम हो उस से बे क़मो कास्त (बिगैर कमी बेशी के) क़ौम को मुत्तलअ करें, इस ख़याल से वोह लोग मक्कए मुकर्रमा में दाख़िल हो कर अस्हाबे रसूल صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ से भी मिलते थे और उन से आप के हाल की तहकीक़ करते थे, अस्हाबे किराम उन्हें तमाम हाल बताते थे और नबिय्ये करीम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के हालातो कमालात और कुरआने करीम के मज़ामीन से मुत्तलअ करते थे। उन का ज़िक्र इस आयत में फ़रमाया गया। 56 : या'नी ईमान लाए और नेक अमल किये 57 : या'नी हयाते तय्यिबा है और फ़्तहो ज़फ़र व रिज़्के वसीअ वगैरा ने'मतें। 58 : दारे आख़िरत 59 : और येह बात जन्नत के सिवा किसी को कहीं भी हासिल नहीं। 60 : कि वोह शिर्क व कुफ़्र से पाक होते हैं और उन के अक्वालो अफ़आल और अख़लाक व ख़िसाल पाकीज़ा होते हैं, ताअतें साथ होती हैं, मुहर्रमात व मन्नूआत के दाग़ों से उन का दामने अमल मैला नहीं होता, कब्जे रूह के वक्त उन को जन्नत व रिज़वान व रहमतो करामत की बिशारतें दी जाती हैं, इस हालत में मौत उन्हें खुश गवार मा'लूम होती है और जान फ़रहतो सुरूर के साथ जिस्म से निकलती है और मलाएका इज़्ज़त के साथ उस को कब्ज़

يَقُولُونَ سَلِّمْ عَلَيْكُمْ ۗ اَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾ هَلْ

येह कहते हुए कि सलामती हो तुम पर⁶¹ जन्नत में जाओ बदला अपने किये का काहे के

يَنْظُرُونَ اِلَّا اَنْ تَاْتِيَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَوْ يٰٓتِيْ اَمْرًا رَّبِّكَ ۗ كَذٰلِكَ فَعَلَ

इन्तिज़ार में हैं⁶² मगर इस के कि फिरिश्ते इन पर आए⁶³ या तुम्हारे रब का अज़ाब आए⁶⁴ इन से अगलों

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿٣٣﴾

ने भी ऐसा ही किया⁶⁵ और **अल्लाह** ने उन पर कुछ जुल्म न किया हां वोह खुद ही⁶⁶ अपनी जानों पर जुल्म करते थे

فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتٌ مَّا عَمِلُوْا وَاَوْحٰقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٣٤﴾

तो उन की बुरी कमाइयां उन पर पड़ी⁶⁷ और उन्हें घेर लिया उस⁶⁸ ने जिस पर हंसते थे

وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰشْرَكُوْا لَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا عٰبَدْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ ۗ

और मुश्रिक बोले **अल्लाह** चाहता तो उस के सिवा कुछ न पूजते

نَحْنُ وَاٰبَاؤُنَا وَاَوْلَاۗءُنَا ۗ اَحْرَمْنَا مِنْ دُوْنِهٖ مِنْ شَيْءٍ ۗ كَذٰلِكَ فَعَلَ

न हम और न हमारे बाप दादा और न उस से जुदा हो कर हम कोई चीज़ हराम ठहराते⁶⁹ ऐसा ही

الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ فَهَلْ عَلٰى الرَّسُلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿٣٥﴾ وَلَقَدْ

इन से अगलों ने किया⁷⁰ तो रसूलों पर क्या है मगर साफ़ पहुंचा देना⁷¹ और बेशक

بَعَثْنَا فِيْ كُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلًا اِنْ اَعْبَدُوْا اللّٰهَ وَاَجْتَنَبُوا الطَّاغُوْتَ ۚ

हर उम्मत में से हम ने एक रसूल भेजा⁷² कि **अल्लाह** को पूजो और शैतान से बचो

فِيْهِمْ مِّنْ هٰدِيَ اللّٰهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الصَّلٰةُ ۗ فَسِيْرُوْا فِي

तो उन⁷³ में किसी को **अल्लाह** ने राह दिखाई⁷⁴ और किसी पर गुमराही ठीक उतरी⁷⁵ तो ज़मीन में चल

करते हैं। (٤٤: ٦١) : मरवी है कि क़रीबे मौत बन्दए मोमिन के पास फिरिश्ता आ कर कहता है : ऐ **अल्लाह** के दोस्त ! तुझ पर सलाम और

अल्लाह तआला तुझे सलाम फ़रमाता है और आख़िरत में उन से कहा जाएगा : 62 : कुफ़र क्यूँ ईमान नहीं लाते ? किस चीज़ के इन्तिज़ार

में हैं 63 : इन की अरवाह क़ब्ज़ करने 64 : दुन्या में या रोज़े कियामत । 65 : या'नी पहली उम्मतों के कुफ़र ने भी, कि कुफ़र व तक्ज़ीब पर

काइम रहे । 66 : कुफ़र इज़्तिहार कर के 67 : और उन्हों ने अपने आ'माले ख़बीसा की सज़ा पाई 68 : अज़ाब 69 : मिस्ल बहीरा व साइबा

वगैरा के, इस से उन की मुराद येह थी कि इन का शिर्क करना और इन चीज़ों को हराम करार दे लेना **अल्लाह** की मशिय्यत व मरज़ी से है,

इस पर **अल्लाह** तआला ने फ़रमाया : 70 : कि रसूलों की तक्ज़ीब की और हलाल को हराम किया और ऐसे ही तमस्खुर की बातें कहीं ।

71 : हक़ का जाहिर कर देना और शिर्क के बातिल व क़बीह होने पर मुत्तलअ कर देना । 72 : और हर रसूल को हुक्म दिया कि वोह अपनी

क़ौम से फ़रमाएँ 73 : उम्मतों 74 : वोह ईमान से मुशरफ़ हुए 75 : वोह अपनी अज़ली शक़ावत से कुफ़र पर मरे और ईमान से महरूम रहे ।

الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿٣٦﴾ إِنَّ تَحْرِيصَ عَلٰی

फिर कर देखो कैसा अन्जाम हुवा झुटलाने वालों का⁷⁶ अगर तुम उन की

هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿٣٧﴾

हिदायत की हिर्स करो⁷⁷ तो बेशक **अल्लाह** हिदायत नहीं देता जिसे गुमराह करे और उन का कोई मददगार नहीं

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ يَمُوتٍ بَلَى وَعَدًّا

और उन्होंने ने **अल्लाह** की कसम खाई अपने हल्फ में हद की कोशिश से कि **अल्लाह** मुर्दे न उठाएगा⁷⁸ हां क्यूं नहीं⁷⁹

عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾ لِيَبَيِّنَ لَهُمُ الْآيَاتِ

सच्चा वा'दा उस के ज़िम्मे पर लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते⁸⁰ इस लिये कि उन्हें साफ़ बता दे जिस

يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ﴿٣٩﴾ إِنَّمَا

बात में झगड़ते थे⁸¹ और इस लिये कि काफ़िर जान लें कि वोह झूटे थे⁸² जो चीज़

قَوْلُنَا الشَّيْءِ إِذَا آرَادْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٠﴾ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا

हम चाहें उस से हमारा फ़रमाना येही होता है कि हम कहें हो जा वोह फ़ौरन हो जाती है⁸³ और जिन्हों ने **अल्लाह** की

فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا النَّبِيِّتَّ هُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَا جُزْ

राह में⁸⁴ अपने घरबार छोड़े मज़्लूम हो कर ज़रूर हम उन्हें दुन्या में अच्छी जगह देंगे⁸⁵ और बेशक

الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ

आख़िरत का सवाब बहुत बड़ा है किसी तरह लोग जानते⁸⁶ वोह जिन्हों ने सब्र किया⁸⁷ और अपने रब ही पर

76 : जिन्हें **अल्लाह** तआला ने हलाक किया और उन के शहर वीरान किये, उजड़ी हुई बस्तियां उन के हलाक की खबर देती हैं, इस को देख

कर समझो कि अगर तुम भी उन की तरह कुफ़्रो तक़बीब पर मुसिर रहे तो तुम्हारा भी ऐसा ही अन्जाम होना है। **77** : ऐ मुहम्मद मुस्तफ़ा !

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ब हाले कि येह लोग उन में से हैं जिन की गुमराही साबित हो चुकी और उन की शकावत अज़ली है। **78** शाने

नुज़ूल : एक मुशिरक एक मुसल्मान का मक्कूरुज था मुसल्मान ने मुशिरक पर तकाज़ा किया, दौराने गुफ्तगू में उस ने इस तरह **अल्लाह** की

कसम खाई कि "उस की कसम जिस से मैं मरने के बा'द मिलने की तमन्ना रखता हूँ" इस पर मुशिरक ने कहा कि तेरा येह खयाल है कि तू

मरने के बा'द उठेगा और मुशिरक ने कसम खा कर कहा कि **अल्लाह** मुर्दे न उठाएगा। इस पर येह आयत नाज़िल हुई और फ़रमाया गया

79 : या'नी ज़रूर उठाएगा। **80** : इस उठाने की हिकमत और उस की कुदरत बेशक वोह मुर्दों को उठाएगा। **81** : या'नी मुर्दों को उठाने में

कि वोह हक़ है **82** : और मुर्दों के ज़िन्दा किये जाने का इन्कार ग़लत। **83** : तो हमें मुर्दों को ज़िन्दा कर देना क्या दुश्वार। **84** : उस के दीन

की खातिर हिजरत की। शाने नुज़ूल : क़तादा ने कहा कि येह आयत अस्थाबे रसूल صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के हक़ में नाज़िल हुई जिन पर अहले

मक्का ने बहुत जुल्म किये और उन्हें दीन की खातिर वतन छोड़ना ही पड़ा, बा'जू उन में से हबशा चले गए फिर वहां से मदीनए तथ्यबा आए

और बा'जू मदीना शरीफ़ ही को हिजरत कर गए उन्होंने ने **85** : वोह मदीनए तथ्यबा है जिस को **अल्लाह** तआला ने उन के लिये दारुल

हिजरत (हिजरत गाह) बनाया। **86** : या'नी कुफ़र या वोह लोग जो हिजरत करने से रह गए कि इस का अज़्र कितना अज़ीम है। **87** : वतन

की मुफ़रक़त और कुफ़र की ईज़ा और जान व माल के खर्च करने पर।

يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢٢﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِيْ اِلَيْهِمْ

भरोसा करते हैं⁸⁸ और हम ने तुम से पहले न भेजे मगर मर्द⁸⁹ जिन की तरफ हम वहुय करते

فَسَأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣﴾ بِالْبَيْتِ وَالزُّبُرِ ط

तो ऐ लोगो इल्म वालों से पूछो अगर तुम्हें इल्म नहीं⁹⁰ रोशन दलीलें और किताबें ले कर⁹¹

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ

और ऐ महबूब हम ने तुम्हारी तरफ येह यादगार उतारी⁹² कि तुम लोगों से बयान कर दो जो⁹³ उन की तरफ उतरा और कहीं वोह

يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾ أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمْ

ध्यान करें तो क्या जो लोग बुरे मकर करते हैं⁹⁴ इस से नहीं डरते कि **اللَّهُ** उन्हें ज़मीन में

الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٥﴾ أَوْ يَأْخُذَهُمْ

धंसा दे⁹⁵ या उन्हें वहां से अज़ाब आए जहां से उन्हें खबर न हो⁹⁶ या उन्हें चलते फिरते⁹⁷

فِي تَقْلِبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٢٦﴾ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ ط فَإِنَّ

पकड़ ले कि वोह थका नहीं सकते⁹⁸ या उन्हें नुकसान देते देते गिरफ्तार कर ले कि बेशक

رَبِّكُمْ لَرَأُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٧﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ

तुम्हारा रब निहायत मेहरबान रहम वाला है⁹⁹ और क्या उन्होंने ने न देखा कि जो¹⁰⁰ चीज़ **اللَّهُ** ने बनाई है

يَتَّقِيُوا ظِلَّ اللَّهِ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ﴿٢٨﴾

उस की परछायां दाहने और बाएं झुकती हैं¹⁰¹ **اللَّهُ** को सज्दा करती और वोह उस के हुज़ूर ज़लील हैं¹⁰²

88 : और उस के दीन की वजह से जो पेश आए उस पर राजी हैं और खल्क से इन्क़ताअ (अलाहदगी इख़्तियार) कर के बिल्कुल हक़ की तरफ़ मुतवज्जेह हैं और सालिक के लिये येह इन्तिहाए सुलूक का मक़ाम है। **89** शाने नुज़ूल : येह आयत मुशिरकीने मक्का के जवाब में नाज़िल हुई जिन्हों ने सय्यिदे आलम **عَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** की नुबुव्वत का इस तरह इन्कार किया था कि **اللَّهُ** तआला की शान इस से बरतर है कि वोह किसी बशर को रसूल बनाए। उन्हें बताया गया कि सुन्नेते इलाही इसी तरह जारी है, हमेशा उस ने इन्सानों में से मर्दों ही को रसूल बना कर भेजा। **90** : हदीस शरीफ़ में है : बीमारिये जहल की शिफ़ा उलमा से दरयाफ़्त करना है, लिहाज़ा उलमा से दरयाफ़्त करो, वोह तुम्हें बता देंगे कि सुन्नेते इलाहिय्यह यूंही जारी रही कि उस ने मर्दों को रसूल बना कर भेजा। **91** : मुफ़रिस्सीरिना का एक कौल येह है कि मा'ना येह हैं कि रोशन दलीलों और किताबों के जानने वालों से पूछो अगर तुम को दलील व किताब का इल्म न हो। **मस्अला** : इस आयत से तक्लीदे अइम्मा का वुजूब साबित होता है। **92** : या'नी कुरआन शरीफ़। **93** : हुक्म **94** : रसूले करीम **عَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** और आप के अस्हाब के साथ और इन की ईज़ा के दरपै रहते हैं और छुप छुप कर फ़साद अंगेज़ी की तदबीरें किया करते हैं जैसे कि कुफ़ारे मक्का। **95** : जैसे कारून को धंसा दिया था **96** : चुनान्चे ऐसा ही हुवा कि बद्र में हलाक किये गए बा वुजूदे कि वोह येह नहीं समझते थे। **97** : सफ़रो हज़र में हर एक हाल में **98** : खुदा को अज़ाब करने से। **99** : कि हिल्म करता है और अज़ाब में जल्दी नहीं फ़रमाता। **100** : सायादार **101** : सुब्ह और शाम **102** : ख़ार व आज़िज़ व मुतीअ व मुसख़बर।

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةِ وَ

और **अल्लाह** ही को सज्दा करते हैं जो कुछ आस्मानों और जो कुछ ज़मीन में चलने वाला है¹⁰³ और फ़िरिश्ते और

هُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٩﴾ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا

वोह गुरूर नहीं करते अपने ऊपर अपने रब का खौफ़ करते हैं और वोही करते हैं जो

يُؤْمَرُونَ ﴿٥٠﴾ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ اللَّهُ

उन्हें हुक्म हो¹⁰⁴ और **अल्लाह** ने फ़रमाया दो खुदा न ठहराओ¹⁰⁵ वोह तो एक ही

وَاحِدٌ فَإِنَّمَا فَاَرْهَبُونَ ﴿٥١﴾ وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ

मा'बूद है तो मुझी से डरो¹⁰⁶ और उसी का है जो कुछ आस्मानों और ज़मीन में है और उसी की

الَّذِينَ وَاصِبًا أَفَعِيرَ اللَّهُ تَتَّقُونَ ﴿٥٢﴾ وَمَا يَكُمُ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ

फ़रमां बरदारी लाज़िम है तो क्या **अल्लाह** के सिवा किसी दूसरे से डरोगे¹⁰⁷ और तुम्हारे पास जो ने'मत है सब **अल्लाह** की तरफ़ से है

ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْرُونَ ﴿٥٣﴾ ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا

फिर जब तुम्हें तकलीफ़ पहुंचती है¹⁰⁸ तो उसी की तरफ़ पनाह ले जाते हो¹⁰⁹ फिर जब वोह तुम से बुराई टाल देता है तो

فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَسْتَعِزُّوا

तुम में एक गुरौह अपने रब का शरीक ठहराने लगता है¹¹⁰ कि हमारी दी ने'मतों की नाशुक्री करें तो कुछ बरत लो¹¹¹

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ

कि अन्क़रीब जान जाओगे¹¹² और अन्जानी चीज़ों के लिये¹¹³ हमारी दी हुई रोज़ी में से¹¹⁴ हिस्सा मुक़रर करते हैं

تَاللَّهِ لِنَسْأَلَنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿٥٦﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ

खुदा की क़सम तुम से ज़रूर सुवाल होना है जो कुछ झूट बांधते थे¹¹⁵ और **अल्लाह** के लिये बेटियां ठहराते हैं¹¹⁶

103 : सज्दा दो तरह पर है : एक सज्दए ताअतो इबादत जैसा कि मुसलमानों का सज्दा **अल्लाह** के लिये, दूसरा सज्दए इन्क़याद (फ़रमां बरदारी) व खुजुअ जैसा कि साया वगैरा का सज्दा, हर चीज़ का सज्दा उस के हस्वे हैसियत है, मुसलमानों और फ़िरिश्तों का सज्दा, सज्दए ताअतो इबादत है और इन के मा सिवा का सज्दा सज्दए इन्क़याद व खुजुअ । 104 : इस आयत से साबित हुवा कि फ़िरिश्ते मुकल्लफ़ हैं और जब साबित कर दिया गया कि तमाम आस्मान व ज़मीन की काएनात **अल्लाह** के हुज़ूर खाजेअ व मुतवाजेअ और आबिद व मुतीअ है और सब उस के मन्तुक और उसी के तहते कुदरतो तसररफ़ हैं तो शिर्क से मुमानअत फ़रमाई । 105 : क्यूं कि दो तो खुदा हो ही नहीं सकते ।

106 : मैं ही वोह मा'बूदे बरहक हूं जिस का कोई शरीक नहीं है । 107 : बा वुजूदे कि मा'बूदे बरहक सिर्फ़ वोही है । 108 : ख़्वाह फ़क़ की या मरज़ की या और कोई । 109 : उसी से दुआ मांगते हो उसी से फ़रियाद करते हो । 110 : और उन लोगों का अन्जाम येह होता है । 111 : और चन्द रोज़ इस हालत में जिन्दगी गुज़ार लो । 112 : कि इस का क्या नतीजा हुवा । 113 : या'नी बुतों के लिये जिन का इलाह और मुस्तहिक् और नाफ़ेअ व ज़ार (फ़ाएदा मन्द व नुक़सान देह) होना उन्हें मा'लूम नहीं । 114 : या'नी खेतियों और चौपायों वगैरा में से । 115 : बुतों को मा'बूद और अहले तक़र्रब और बुत परस्ती को खुदा का हुक्म बता कर । 116 : जैसे कि खुजाआ व किनाना कहते थे कि फ़िरिश्ते **अल्लाह**

سُبْحَنَهُ ۗ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ

पाकी है उस को ¹¹⁷ और अपने लिये जो अपना जी चाहता है ¹¹⁸ और जब उन में किसी को बेटी होने की खुश खबरी दी जाती है तो दिन भर

وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾ يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ

उस का मुंह ¹¹⁹ काला रहता है और वोह गुस्सा खाता है लोगों से ¹²⁰ छुपता फिरता है इस बिशारत की बुराई के सबब क्या

بِهِ ۗ أَيُّسُّكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۗ أَلَا سَاءَ مَا

इसे जिल्लत के साथ रखेगा या इसे मिट्टी में दबा देगा ¹²¹ अरे बहुत ही बुरा

يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السُّوءِ ۗ وَبِاللَّهِ

हुकम लगाते हैं ¹²² जो आखिरत पर ईमान नहीं लाते उन्हीं का बुरा हाल है और **अल्लाह**

الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٠﴾ وَلَوْ يَوَّاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ

की शान सब से बुलन्द ¹²³ और वोही इज्जत व हिक्मत वाला है और अगर **अल्लाह** लोगों को उन के जुल्म पर गिरिफ्त करता ¹²⁴

بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ

तो ज़मीन पर कोई चलने वाला नहीं छोड़ता ¹²⁵ लेकिन उन्हें एक ठहराए वा'दे तक मोहलत देता है ¹²⁶

فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۗ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٦١﴾

फिर जब उन का वा'दा आएगा न एक घड़ी पीछे हटें न आगे बढ़ें

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكُذِبَ أَنَّ لِلَّهِ

और **अल्लाह** के लिये वोह ठहराते हैं जो अपने लिये ना गवार है ¹²⁷ और उन की ज़बानें झूटों कहती हैं कि उन के लिये

की बेटियां हैं। **117** : वोह बरतर है औलाद से और उस की शान में ऐसा कहना निहायत बे अदबी व कुफ़्र है। **118** : या'नी कुफ़्र

के साथ येह कमाले बद तमीज़ी भी है कि अपने लिये बेटे पसन्द करते हैं बेटियां ना पसन्द करते हैं और **अल्लाह** तआला के लिये जो

मुत्लकन औलाद से मुनज़्जा और पाक है और उस के लिये औलाद ही का साबित करना ऐब लगाना है, उस के लिये औलाद में भी वोह

साबित करते हैं जिस को अपने लिये हक़ीर और सबबे आर जानते हैं। **119** : ग़म से **120** : शर्म के मारे **121** : जैसा कि कुफ़ारे मुज़र व

खुज़ाआ व तमीम (कबीले) लड़कियों को ज़िन्दा गाड़ देते थे। **122** : कि **अल्लाह** तआला के लिये बेटियां साबित करते हैं जो अपने लिये

उन्हें इस क़दर ना गवार हैं। **123** : कि वोह वालिद व वलद (औलाद) सब से पाक और मुनज़्जा कोई उस का शरीक नहीं, तमाम सिफ़ात

जलाल व कमाल से मुत्सिफ़ **124** : या'नी मआसी पर पकड़ता और अज़ाब में जल्दी फ़रमाता **125** : सब को हलाक कर देता। ज़मीन पर

चलने वाले से या काफ़िर मुराद हैं जैसा कि दूसरी आयत में वारिद है : "إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا" या येह मा'ना हैं कि रूए ज़मीन

पर किसी चलने वाले को बाक़ी नहीं छोड़ता जैसा कि नूह **عَلَيْهِ السَّلَام** के ज़माने में जो कोई ज़मीन पर था उन सब को हलाक कर दिया सिफ़

वोही बाक़ी रहे जो ज़मीन पर न थे हज़रते नूह **عَلَيْهِ السَّلَام** के साथ कश्ती में थे और एक कौल येह भी है कि मा'ना येह हैं कि ज़ालिमों

को हलाक कर देता और उन की नस्लें मुन्कतअ़ हो जातीं फिर ज़मीन में कोई बाक़ी नहीं रहता। **126** : अपने फ़ज़्लो करम और हिल्म से,

ठहराए वा'दे से या इख़ितामे उ़र मुराद है या क़ियामत। **127** : या'नी बेटियां और शरीक।

الْحُسْنٰى ط لَا جَرَءَ اَنْ لَّهُمُ النَّارُ وَاَنْتُمْ مُفْرَطُونَ ﴿٢٢﴾ تَاللّٰهِ لَقَدْ اَرْسَلْنَا

भलाई है¹²⁸ तो आप ही हुवा कि उन के लिये आग है और वोह हृद से गुजारे हुए हैं¹²⁹ खुदा की कसम हम ने तुम से पहले

اِلَى اَمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَرِيْن لَّهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمٰلُهُمْ فَهُوَ وِلِيُّهُمْ الْيَوْمَ

कितनी उम्मतों की तरफ़ रसूल भेजे तो शैतान ने उन के कौतक (बुरे आ'माल) उन की आंखों में भले कर दिखाए¹³⁰ तो आज वोही उन का रफ़ीक़ है¹³¹

وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٢٣﴾ وَمَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمْ

और उन के लिये दर्दनाक अज़ाब है¹³² और हम ने तुम पर यह किताब न उतारी¹³³ मगर इस लिये कि तुम लोगों पर रोशन कर दो

الَّذِي اٰخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۗ وَهُدًى وَّ رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ﴿٢٤﴾ وَاللّٰهُ

जिस बात में इख़िलाफ़ करे¹³⁴ और हिदायत और रहमत ईमान वालों के लिये और **अल्लाह**

اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَحْيٰ بِهٖ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

ने आस्मान से पानी उतारा तो उस से ज़मीन को¹³⁵ ज़िन्दा कर दिया उस के मरे पीछे¹³⁶ बेशक इस में

اٰيَةٌ لِّقَوْمٍ يُسْعَوْنَ ﴿٢٥﴾ وَاِنَّ لَكُمْ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ نُسْقِيْكُمْ مِّمَّا

निशानी है उन को जो कान रखते हैं¹³⁷ और बेशक तुम्हारे लिये चौपायों में निगाह हासिल होने की जगह है¹³⁸ हम तुम्हें पिलाते हैं उस चीज़ में से

فِي بُطُوْنِهِمْ مِّنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَّ دَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَآئِغًا لِّلشَّرِبِيْنَ ﴿٢٦﴾

जो उन के पेट में है गोबर और खून के बीच में से ख़ालिस दूध गले से सहल उतरता पीने वालों के लिये¹³⁹

128 : या'नी जन्मत । कुपफ़ार बा वुजूद अपने कुफ़ व बोहतान के और खुदा के लिये बेटियां बताने के भी अपने आप को हक़ पर गुमान करते थे और कहते थे कि अगर मुहम्मद (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) सच्चे हों और खल्कत मरने के बा'द फिर उठाई जाए तो जन्मत हमों को मिलेगी क्यूं कि हम हक़ पर हैं उन के हक़ में **अल्लाह** तआला फ़रमाता है : **129** : जहन्नम ही में छोड़ दिये जाएंगे । **130** : और उन्हों ने अपनी बदियों को नेकियां समझा **131** : दुन्या में उसी के कहे पर चलते हैं और जो शैतान को अपना रफ़ीक़ और मुख्तारे कार बनाए वोह ज़रूर ज़लीलो ख़ार हो या येह मा'ना हैं कि रोजे आख़िरत शैतान के सिवा उन्हें कोई रफ़ीक़ न मिलेगा और शैतान खुद ही गिरिफ्तारे अज़ाब होगा उन की क्या मदद कर सकेगा । **132** : आख़िरत में । **133** : या'नी कुरआन शरीफ़ **134** : उमूरे दीन से **135** : रूईदगी (नबातत) से सर सबज़ी व शादाबी बख़ा कर **136** : या'नी खुश्क और बे सबज़ा व बे गियाह होने के बा'द । **137** : और सुन कर समझते और गौर करते हैं वोह इस नतीजे पर पहुंचते हैं जो कादिरे बरहक़ ज़मीन को उस की मौत या'नी कुव्वते नामिया (बढ़ने की कुव्वत) फना हो जाने के बा'द फिर ज़िन्दगी देता है वोह इन्सान को उस के मरने के बा'द बेशक ज़िन्दा करने पर कादिरे है । **138** : अगर तुम इस में गौर करो तो बेहतर नताइज हासिल कर सकते हो और हिक्मत इलाहियह के अज़ाब पर तुम्हें आगाही हासिल हो सकती है । **139** : जिस में कोई शाएबा किसी चीज़ की आमैजिश का नहीं बा वुजूदे कि हैवान के जिस्म में गिज़ा का एक ही मक़ाम है जहां चारा, घास, भूसा वगैरा पहुंचता है और दूध, खून, गोबर सब उसी गिज़ा से पैदा होते हैं, उन में से एक दूसरे से मिलने नहीं पाता । दूध में न खून की रंगत का शाएबा होता है न गोबर की बू का, निहायत साफ़ लतीफ़ बरआमद होता है । इस से हिक्मत इलाहियह की अज़ीब कारी ज़ाहिर है । ऊपर मस्अला बअस का बयान हो चुका है या'नी मुर्दा को ज़िन्दा किये जाने का, कुपफ़ार इस के मुन्किर थे और उन्हें इस में दो शुब्हे दरपेश थे : एक तो येह कि जो चीज़ फ़ासिद हो गई और उस की हयात जाती रही उस में दोबारा फिर ज़िन्दगी किस तरह लौटेंगी, इस शुब्हे का इज़ाला तो इस से पहली आयत में फ़रमा दिया गया कि तुम देखते रहते हो कि हम मुर्दा ज़मीन को खुश्क होने के बा'द आस्मान से पानी बरसा कर हयात अता फ़रमा दिया करते हैं तो कुदरत का येह फ़ैज़ देखने के बा'द किसी मख़्लूक का मरने के बा'द ज़िन्दा होना ऐसे कादिरे मुत्लक़ की कुदरत से बईद नहीं । दूसरा शुब्हा कुपफ़ार का येह था कि जब आदमी मर गया और उस के जिस्म के अज्ज़ा मुत्तशिर हो गए और ख़ाक़ में मिल गए वोह अज्ज़ा किस तरह जम्अ किये

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا

और खजूर और अंगूर के फलों में से¹⁴⁰ कि इस से नबीज़ बनाते हो और अच्छा

حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٤﴾ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ

रिज़क¹⁴¹ बेशक इस में निशानी है अक्ल वालों को और तुम्हारे रब ने शहद की मखड़ी को इल्हाम किया

أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٢٨﴾ ثُمَّ

कि पहाड़ों में घर बना और दरख्तों में और छतों में फिर

كُلِّي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ۗ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا

हर किस्म के फल में से खा और¹⁴² अपने रब की राहें चल कि तेरे लिये नर्म व आसान है¹⁴³ उस के पेट से एक

شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

पीने की चीज़¹⁴⁴ रंग बरंग निकलती है¹⁴⁵ जिस में लोगों की तन्दुरुस्ती है¹⁴⁶ बेशक इस में निशानी है¹⁴⁷

يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٩﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلٍ

ध्यान करने वालों को¹⁴⁸ और **اللَّهُ** ने तुम्हें पैदा किया¹⁴⁹ फिर तुम्हारी जान कब्ज़ करेगा¹⁵⁰ और तुम में कोई सब से नाकिस उम्र की तरफ

जाएंगे और खाक के ज़रों से उन को किस तरह मुमताज़ किया जाएगा ? इस आयते करीमा में जो साफ दूध का बयान फ़रमाया उस में गौर करने से वोह शुब्हा बिल्कुल नेस्तो नाबूद हो जाता है कि कुदरते इलाही की येह शान तो रोजाना देखने में आती है कि वोह गिज़ा के मख़्लूत अज्ज़ा में से ख़ालिस दूध निकालता है और इस के कुबो जवार की चीज़ों की आमैज़िश का शाएबा भी इस में नहीं आता, उस हकीमे बरहक की कुदरत से क्या बईद कि इन्सानी जिस्म के अज्ज़ा को मुन्तशिर होने के बा'द फिर मुज्तमअ फ़रमा दे। शक़ीक बल्खी **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ** ने फ़रमाया कि ने'मत का इत्माय येही है कि दूध साफ़ ख़ालिस आए और उस में खून और गोबर के रंग व बू का नामो निशान न हो वरना ने'मत ताम न होगी और तबू सलीम इस को कबूल न करेगी, जैसी साफ़ ने'मत परवद्गार की तरफ़ से पहुँचती है बन्दे को लाज़िम है कि वोह भी परवद्गार के साथ इख़्लास से मुआमला करे और उस के अमल रिया और हवाए नफ़स की आमैज़िशों से पाको साफ़ हों ताकि शरफ़े कबूल से मुशरफ़ हों। 140 : हम तुम्हें रस पिलाते हैं 141 : या'नी सिक़ा और रुब (पका हुवा रस जो जमा लिया गया हो) और खुरमा (खजूर) और मवीज़ (बड़े सूखे हुए अंगूर)। **मसअला** : मवीज़ और अंगूर वग़ैरा का रस जब इस क़दर पका लिया जाए कि दो तिहाई जल जाए और एक तिहाई बाक़ी रहे और तेज़ हो जाए इस को नबीज़ कहते हैं, येह हद सुक़ तक न पहुँचे और नशा न लाए तो शैख़ेन के नज्दीक हलाल है और येही आयत और बहुत सी अह़दीस इन की दलील है। 142 : फ़लों की तलाश में 143 : फ़ज़्ले इलाही से जिन का तुझे इल्हाम किया गया है हत्ता कि तुझे चलना फिरना दुश्वार नहीं और तू कितनी ही दूर निकल जाए राह नहीं बहक्ती और अपने मक़ाम पर वापस आ जाती है। 144 : या'नी शहद 145 : सफ़ेद और ज़र्द और सुख़्। 146 : और नाफ़ेअ तरीन दवाओं में से है और ब कसरत मआजीन में शामिल किया जाता है। 147 : **اللَّهُ** तआला की कुदरतो ह़िक्मत पर 148 : कि उस ने एक कमज़ोर ना तुवान मख़बी को ऐसी ज़ीरकी व दानाई (अक्ल मन्दी) अ़ता फ़रमाई और ऐसी दक़ीक़ सन्अते मह़मत कीं, पाक है वोह और अपनी जातो सिफ़ात में शरीक से मुन्जज़ा, इस से फ़िक़र करने वालों को इस पर भी तम्बीह हो जाती है कि वोह अपनी कुदरते कामिला से एक अदना ज़ईफ़ सी मख़बी को येह सिफ़त अ़ता फ़रमाता है कि वोह मुख़लिफ़ किस्म के फ़ूलों और फ़लों से ऐसे लतीफ़ अज्ज़ा हासिल करे जिन से नफ़ीस शहद बने जो निहायत खुश गवार हो, ताहि़र व पाकीज़ा हो, फ़ासिद होने और सड़ने की उस में काबिलिय्यत न हो, तो जो कादिर ह़कीम एक मख़बी को इस मादे के जम्अ करने की कुदरत देता है वोह अगर मरे हुए इन्सान के मुन्तशिर अज्ज़ा को जम्अ कर दे तो उस की कुदरत से क्या बईद है कि मरने के बा'द ज़िन्दा किये जाने को मुह़ाल (ना मुम्किन) समझने वाले किस क़दर अहमक हैं। इस के बा'द **اللَّهُ** तआला अपने बन्दों पर अपनी कुदरत के वोह आसार ज़ाहि़र फ़रमाता है जो खुद उन में और उन के अहवाल में नुमायां हैं। 149 : अ़दम से और नीस्ती (जब तुम्हारा वुजूद ही न था इस) के बा'द हस्ती अ़ता फ़रमाई, कैसी अज़ीब कुदरत है। 150 : और तुम्हें ज़िन्दगी के बा'द मौत देगा जब तुम्हारी अजल पूरी हो जो उस ने मुकरर फ़रमाई है ख़्वाह बचपन में या जवानी में या बुढ़ापे में।

الْعُرْيَكِيُّ لَا يَعْلَمُ بَعْدَ عِلْمِ شَيْءٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾ وَاللَّهُ

फेरा जाता है¹⁵¹ कि जानने के बा'द कुछ न जाने¹⁵² बेशक **अल्लाह** सब कुछ जानता सब कुछ कर सकता है और **अल्लाह** ने

فَضَلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۖ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَادِيٍّ

तुम में एक को दूसरे पर रिज़्क में बढ़ाई दी¹⁵³ तो जिन्हें बढ़ाई दी है

بِرِازِقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۗ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ

वोह अपना रिज़्क अपने बांदी गुलामों को न फेर देगे कि वोह सब उस में बराबर हो जाएं¹⁵⁴ तो क्या **अल्लाह** की ने'मत से

يَجْحَدُونَ ﴿٤١﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ

मुकरते हैं¹⁵⁵ और **अल्लाह** ने तुम्हारे लिये तुम्हारी जिन्स से औरतें बनाई और तुम्हारे लिये

أَزْوَاجِكُمْ بَيْنَيْنَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۗ أَفَبِالْبَاطِلِ

तुम्हारी औरतों से बेटे और पोते नवासे पैदा किये और तुम्हें सुथरी चीजों से रोजी दी¹⁵⁶ तो क्या झूटी बात¹⁵⁷ पर

يُؤْمِنُونَ وَيَنْعَمَتِ اللَّهُ هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٤٢﴾ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا

यकीन लाते हैं और **अल्लाह** के फज़ल¹⁵⁸ से मुन्कर होते हैं और **अल्लाह** के सिवा ऐसों को पूजते हैं¹⁵⁹ जो

لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٣﴾

उन्हें आस्मान और ज़मीन से कुछ भी रोजी देने का इख़्तियार नहीं रखते न कुछ कर सकते हैं

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾ ضَرَبَ

तो **अल्लाह** के लिये मानिन्द न ठहराओ¹⁶⁰ बेशक **अल्लाह** जानता है और तुम नहीं जानते **अल्लाह** ने एक

151 : जिस का ज़माना उम्रे इन्सानी के मरातिब में साठ साल के बा'द आता है कि कुवा (ताक़त) और ह्वास सब नाकारा हो जाते हैं और इन्सान की येह हालत हो जाती है **152** : और नादानी में बच्चों से ज़ियादा बदतर हो जाए। इन तग़य्युरात में कुदरते इलाही के कैसे अज़ाइब मुशाहदे में आते हैं। हज़रते इब्ने अब्बास **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا** ने फ़रमाया कि मुसल्मान ब फ़ज़ले इलाही इस से महफूज़ हैं, तूले उम्र व बका से इन्हें **अल्लाह** के हुज़ूर में करामत और अक़लो मा'रिफ़त की ज़ियादती हासिल होती है और हो सकता है कि तवज्जोह इलल्लाह का ऐसा गुलबा हो कि इस आलम से इन्किताअ हो जाए और बन्दए मक्बूल दुन्या की तरफ़ इल्तिफ़ात से मुज्जनिब हो। इक्रिमा का कौल है कि जिस ने कुरआने पाक पढ़ा वोह इस अरज़ल (नाकिस) उम्र की हालत को न पहुंचेगा कि इल्म के बा'द महज़ बे इल्म हो जाए। **153** : तो किसी को ग़नी किया किसी को फ़कीर किसी को मालदार किसी को नादार किसी को मालिक किसी को मम्लूक। **154** : और बांदी गुलाम आकाओं के शरीक हो जाएं, जब तुम अपने गुलामों को अपना शरीक बनाना गवारा नहीं करते तो **अल्लाह** के बन्दों और उस के मम्लूकों को उस का शरीक ठहराना किस तरह गवारा करते हो **سُبْحَانَ اللَّهِ** ! येह बुत परस्ती का कैसा नफ़ीस दिल नशीन और ख़ातिर गुज़ीन रद है। **155** : कि उस को छोड़ कर मख़्लूक को पूजते हैं। **156** : किस्म किस्म के गुल्लों, फ़लों, मेवों, खाने पीने की चीजों से। **157** : या'नी शिर्क व बुत परस्ती **158** : **अल्लाह** के फ़ज़लो ने'मत से सय्यिदे अ़ालम **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** की जाते गिरामी या इस्लाम मुराद है। **159** : या'नी बुतों को **160** : उस का किसी को शरीक न करो।

اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا أَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ سَرَقْنَاهُ مِنْ أَرْزُقًا

कहावत बयान फ़रमाई¹⁶¹ एक बन्दा है दूसरे की मिल्क आप कुछ मक्दूर (ताक़त) नहीं रखता और एक वोह जिसे हम ने अपनी तरफ़ से अच्छी रोज़ी

حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا ۖ هَلْ يَسْتَوْنَ ۗ الْحَدُّ لِلَّهِ ۗ بَلْ

अता फ़रमाई तो वोह उस में से खर्च करता है छुपे और ज़ाहिर¹⁶² क्या वोह बराबर हो जाएंगे¹⁶³ सब ख़ूबियां अल्लाह को हैं बल्कि

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِرَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ

उन में अक्सर को ख़बर नहीं¹⁶⁴ और अल्लाह ने कहावत बयान फ़रमाई दो मर्द एक गूंगा

لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ ۖ أَيْنَمَا يُوَجِّههُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۗ

जो कुछ काम नहीं कर सकता¹⁶⁵ और वोह अपने आका पर बोझ है जिधर भेजे कुछ भलाई न लाए¹⁶⁶

هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۖ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٦﴾ وَ

क्या बराबर हो जाएगा येह और वोह जो इन्साफ़ का हुक्म करता है और वोह सीधी राह पर है¹⁶⁷ और

لِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ

अल्लाह ही के लिये हैं आस्मानों और ज़मीन की छुपी चीज़ें¹⁶⁸ और क़ियामत का मुआमला नहीं मगर जैसे एक पलक का मारना

أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٧﴾ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ

बल्कि इस से भी करीब¹⁶⁹ बेशक अल्लाह सब कुछ कर सकता है और अल्लाह ने तुम्हें तुम्हारी

بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَبُونَ شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَ

माओं के पेट से पैदा किया कि कुछ न जानते थे¹⁷⁰ और तुम्हें कान और आंख और

161 : येह कि 162 : जैसे चाहता है तसरफ़ करता है, तो वोह आजिज़ मम्लूक गुलाम और येह आज़ाद मालिक साहिबे माल जो ब फ़ज़्ले इलाही कुदरतो इख़्तियार रखता है। 163 : हरगिज़ नहीं तो जब गुलाम व आज़ाद बराबर नहीं हो सकते बा वुजूदे कि दोनों अल्लाह के बन्दे हैं तो अल्लाह ख़ालिफ़, मालिक, कादिर के साथ बे कुदरतो इख़्तियार बुत कैसे शरीक हो सकते हैं और इन को उस के मिस्ल करार देना कैसा बड़ा जुल्म व जहल है। 164 : कि ऐसे बराहीने बय्यिना और हुज्जते वाज़ेहा (रोशन और वाज़ेह दलाइल) के होते हुए शिर्क करना कितने बड़े वबाल व अज़ाब का सबब है। 165 : न अपनी किसी से कह सके न दूसरे की समझ सके 166 : और किसी काम न आए येह मिसाल काफ़िर की है। 167 : येह मिसाल मोमिन की है। मा'ना येह हैं कि काफ़िर नाकारा गूंगे गुलाम की तरह है वोह किसी तरह मुसलमान की मिस्ल नहीं हो सकता जो अद्ल का हुक्म करता है और सिराते मुस्तक़ीम पर काइम है। बा'ज़ मुफ़स्सरीन का कौल है कि गूंगे नाकारा गुलाम से बुतों को तम्सील दी गई और इन्साफ़ का हुक्म देना शाने इलाही का बयान हुवा, इस सूत में मा'ना येह हैं कि अल्लाह तआला के साथ बुतों को शरीक करना बातिल है क्यूं कि इन्साफ़ काइम करने वाले बादशाह के साथ गूंगे और नाकारा गुलाम को क्या निस्बत। 168 : इस में अल्लाह तआला के कमाले इल्म का बयान है कि वोह जमीअ गुयूब का जानने वाला है, उस पर कोई छुपने वाली चीज़ पोशीदा नहीं रह सकती। बा'ज़ मुफ़स्सरीन का कौल है कि इस से मुराद इल्मे क़ियामत है। 169 : क्यूं कि पलक मारना भी ज़माना चाहता है जिस में पलक की हरकत हासिल हो और अल्लाह तआला जिस चीज़ का होना चाहे वोह "कुन" फ़रमाते ही हो जाती है। 170 : और अपनी पैदाइश की इब्तिदा और अव्वल फ़ितरत में इल्मो मा'रिफ़त से ख़ाली थे।

الْأُقْدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾ الْمَيْرِ وَإِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْ

दिल दिये¹⁷¹ कि तुम एहसान मानो¹⁷² क्या उन्होंने ने परिन्दे न देखे हुक्म के बांधे आस्मान की

السَّيِّئَاتِ مَا يَبْسُكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٧٩﴾

फ़जा में उन्हें कोई नहीं रोकता¹⁷³ सिवा खुदा के बेशक इस में निशानियां हैं ईमान वालों को¹⁷⁴

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ

और **اللَّهُ** ने तुम्हें घर दिये बसने को¹⁷⁵ और तुम्हारे चौपायों की खालों से कुछ

بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ ۗ وَمِنْ أَصْوَابِهَا

घर बनाए¹⁷⁶ जो तुम्हें हलके पड़ते हैं तुम्हारे सफ़र के दिन और मन्ज़िलों पर ठहरने के दिन और उन की ऊन

وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ ﴿٨٠﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ

और बबरी (ऊत के बाल) और बालों से कुछ गिरस्ती (घरेलू ज़रूरियात) का सामान¹⁷⁷ और बरतने की चीजें एक वक़्त तक और **اللَّهُ** ने तुम्हें अपनी बनाई हुई

مِمَّا خَلَقَ ظِلًّا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ

चीजों¹⁷⁸ से साए दिये¹⁷⁹ और तुम्हारे लिये पहाड़ों में छुपने की जगह बनाई¹⁸⁰ और तुम्हारे लिये कुछ पहनावे बनाए

تَقِيكُمْ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ ۗ كَذَلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ

कि तुम्हें गरमी से बचाएँ और कुछ पहनावे¹⁸¹ कि लड़ाई में तुम्हारी हिफ़ाज़त करें¹⁸² य़ूही अपनी ने'मत तुम पर पूरी करता है¹⁸³

لَعَلَّكُمْ تَسْلُمُونَ ﴿٨١﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٨٢﴾

कि तुम फ़रमान मानो¹⁸⁴ फिर अगर वोह मुंह फेरें¹⁸⁵ तो ऐ महबूब तुम पर नहीं मगर साफ़ पहुंचा देना¹⁸⁶

171 : कि इन से अपना पैदाइशी जहल दूर करो 172 : और इल्मो अमल से फ़ैजयाब हो कर मुन्डम (ने'मत देने वाले) का शुक्र बजा लाओ और उस की इबादत में मशगूल हो और उस के हुक्के ने'मत अदा करो । 173 : गिरने से बा वुजूदे कि जिस्मे सकील (भारी जिस्म) बित्तबअ गिरना चाहता है । 174 : कि उस ने इन्हें ऐसा पैदा किया कि वोह हवा में परवाज़ कर सकते हैं और अपने जिस्मे सकील की तबीअत के खिलाफ़ हवा में ठहरे रहते हैं गिरते नहीं और हवा को ऐसा पैदा किया कि इस में उन की परवाज़ मुम्किन है, ईमानदार इस में गौर कर के कुदरते इलाही का ए'तिराफ़ करते हैं । 175 : जिन में तुम आराम करते हो 176 : मिस्ल खैमा वगैरा के 177 : बिछाने ओढ़ने की चीजें । मस्अला : येह आयत **اللَّهُ** की ने'मतों के बयान में है मगर इस से इशारतन ऊन और पशमीने (ऊनी कपड़े) और बालों की त्हारत और इन से नपअ उठाने की हिल्लत साबित होती है । 178 : मकानों, दीवारों, छतों, दरख़ों और अब्र (बादलों) वगैरा 179 : जिस में तुम आराम करते हो 180 : ग़ार वगैरा, कि अमीर व ग़रीब सब आराम कर सकें 181 : चिरह व जौशन वगैरा 182 : कि तीर, तलवार, नेजे वगैरा से बचाव का सामान हो । 183 : दुन्या में तुम्हारे हवाइज व ज़रूरियात का सामान पैदा फ़रमा कर 184 : और उस की ने'मतों का ए'तिराफ़ कर के इस्लाम लाओ और दीने बरहक़ कबूल करो । 185 : और ऐ सथियदे आलम ! **عَسَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** वोह आप पर ईमान लाने और आप की तस्दीक़ करने से ए'राज़ करें और अपने कुफ़्र पर जमे रहें 186 : और जब आप ने पयामे इलाही पहुंचा दिया तो आप का काम पूरा हो चुका और न मानने का वबाल उन की गरदन पर रहा ।

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُونَ ﴿٨٣﴾ وَيَوْمَ

187 फ़िर उस से मुन्किर होते हैं 188 और उन में अक्सर काफ़िर हैं 189 और जिस दिन 190

نَبَعْتُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ

हम उठाएंगे हर उम्मत में से एक गवाह 191 फ़िर काफ़िरों को न इजाज़त हो 192 न वोह

يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٨٤﴾ وَإِذَا رَأَوْا الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَ

मनाए जाएं 193 और जुल्म करने वाले 194 जब अज़ाब देखेंगे उसी वक़्त से न वोह उन पर से हलका हो

لَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذَا رَأَوْا الَّذِينَ أَشْرَكُوا شَرَّكَاءَ هُمْ قَالُوا رَبَّنَا

न उन्हें मोहलत मिले और शिर्क करने वाले जब अपने शरीकों को देखेंगे 195 कहेंगे ऐ हमारे ख

هَؤُلَاءِ شُرَكَاءُ وَّنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُو مِنْ دُونِكَ فَأَلْقُوا إِلَيْهِمُ

येह हैं हमारे शरीक कि हम तेरे सिवा पूजते थे तो वोह उन पर बात फेंकेंगे

الْقَوْلِ إِنَّكُمْ لَكٰذِبُونَ ﴿٨٦﴾ وَالْقَوْلِ إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامُ وَضَلَّ

कि तुम बेशक झूठे हो 196 और उस दिन 197 अल्लाह की तरफ़ आज़िज़ी से गिरेंगे 198 और उन से

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٧﴾ الَّذِينَ كَفَرُوا وَوَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

गुम हो जाएंगी जो बनावटें करते थे 199 जिन्हों ने कुफ़ किया और अल्लाह की राह से रोका

زَدْنَهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٨﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي

हम ने अज़ाब पर अज़ाब बढ़ाया 200 बदला उन के फ़साद का और जिस दिन हम

كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ ط

हर गुरौह में एक गवाह उन्हीं में से उठाएंगे कि उन पर गवाही दे 201 और ऐ महबूब तुम्हें उन सब पर 202 शाहिद बना कर लाएंगे

187 : या'नी जो ने'मतें कि ज़िक्र की गई उन सब को पहचानते हैं और जानते हैं कि येह सब अल्लाह की तरफ़ से हैं फ़िर भी उस का शुक़ बजा नहीं लाते। सुद्दी का कौल है कि अल्लाह की ने'मत से सख्येदे आलम صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ मुराद हैं, इस तक्दीर पर मा'ना येह हैं कि वोह हुजूर को पहचानते हैं और समझते हैं कि आप का वुजूद अल्लाह तआला की बड़ी ने'मत है और बा वुजूद इस के 188 : और दीने इस्लाम कबूल नहीं करते 189 : मुआनिद (हासिदीन) कि हसद व इनाद से कुफ़्र पर काइम रहते हैं। 190 : या'नी रोजे क़ियामत 191 : जो उन की तस्दीक व तक्ज़ीब और ईमान व कुफ़्र की गवाही दे और येह गवाह अम्बिया हैं عَلَيْهِمُ السَّلَامُ। 192 : मा'जिरत की या किसी कलाम की या दुन्या की तरफ़ लौटने की 193 : या'नी न उन से इताब व मलामत दूर की जाए। 194 : या'नी कुफ़्रानर 195 : बुतों वगैरा को जिन्हें पूजते थे 196 : जो हमें मा'बूद बताते हो, हम ने तुम्हें अपनी इबादत की दा'वत नहीं दी। 197 : मुशिकीन 198 : और उस के फ़रमां बदरार होना चाहेंगे 199 : दुन्या में बुतों को खुदा का शरीक बता कर 200 : उन के कुफ़्र का अज़ाब और दूसरों को खुदा की राह से रोकने और गुमराह करने का अज़ाब 201 : येह गवाह अम्बिया होंगे जो अपनी अपनी उम्मतों पर गवाही देंगे। 202 : उम्मतों और उन के शाहिदों पर जो अम्बिया होंगे

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى

और हम ने तुम पर यह कुरआन उतारा कि हर चीज़ का रोशन बयान है²⁰³ और हिदायत और रहमत और बिशारत

لِّلْمُسْلِمِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ

मुसलमानों को बेशक **अल्लाह** हुक्म फ़रमाता है इन्साफ़ और नेकी²⁰⁴ और रिश्तेदारों के देने का²⁰⁵

وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝

और मन्अ़ फ़रमाता है बे हयाइ²⁰⁶ और बुरी बात²⁰⁷ और सरकशी से²⁰⁸ तुम्हें नसीहत फ़रमाता है कि तुम ध्यान करो

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَتَّقُوا الْإِيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا

और **अल्लाह** का अहद पूरा करो²⁰⁹ जब कौल बांधो और कसमें मज़बूत कर के न तोड़ो

जैसा कि दूसरी आयत में वारिद हुआ : "فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا" : 203 (ابراهيم و نوح) : जैसा कि दूसरी आयत में इशाद फ़रमाया : "مَافَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ" और तिरमिज़ी की हदीस में है : सय्यिदे आलम **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने पेश आने वाले फ़ितनों की ख़बर दी, सहाबा ने उन से ख़लास (छुटकारे) का तरीका दरयाफ़्त किया। फ़रमाया : किताबुल्लाह में तुम से पहले वाकिआत की भी ख़बर है तुम से बा'द के वाकिआत की भी और तुम्हारे माबैन का इल्म भी। हज़रते इब्ने मस्ऊद **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** से मरवी है फ़रमाया : जो इल्म चाहे वोह कुरआन को लाज़िम कर ले, इस में अक्वलीन व आख़िरीन की ख़बरें हैं। इमाम शाफ़ई **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** ने फ़रमाया कि उम्मत के सारे उलूम हदीस की शह हैं और हदीस कुरआन की और ये भी फ़रमाया कि नबिये करीम **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने जो कोई हुक्म भी फ़रमाया वोह वोही था जो आप को कुरआने पाक से मफहूम हुवा। अबू बक्र बिन मुजाहिद से मन्कूल है : उन्हों ने एक रोज़ फ़रमाया कि आलम में कोई चीज़ ऐसी नहीं जो किताबुल्लाह या'नी कुरआन शरीफ़ में मज़कूर न हो, इस पर किसी ने उन से कहा : सराओं (मुसाफ़िर खाने) का ज़िक्र कहां है ? फ़रमाया : इस आयत में "لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ... الخ" (इस में तुम पर कुछ गुनाह नहीं कि उन घरों में जाओ जो ख़ास किसी की सुकूनत के नहीं।) इब्ने अबुल फज़ल मुरसी ने कहा कि अक्वलीन व आख़िरीन के तमाम उलूम कुरआने पाक में हैं। गरज़ येह किताब जामेअ है जमीअ उलूम की जिस किसी को इस का जितना इल्म मिला है उतना ही जानता है। 204 : हज़रते इब्ने अब्बास ने फ़रमाया कि इन्साफ़ तो येह है कि आदमी **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** की गवाही दे और नेकी और फ़राइज़ का अदा करना और आप ही से एक और रिवायत है कि इन्साफ़ शिर्क का तर्क करना और नेकी **अल्लाह** की इस तरह इबादत करना गोया वोह तुम्हें देख रहा है और दूसरों के लिये वोही पसन्द करना जो अपने लिये पसन्द करते हो, अगर वोह मोमिन हो तो उस के बरकोते इमान की तरक्की तुम्हें पसन्द हो और अगर काफ़िर हो तो तुम्हें येह पसन्द आए कि वोह तुम्हारा इस्लामी भाई हो जाए। इन्हीं से एक और रिवायत है : उस में है कि इन्साफ़ तौहीद है और नेकी इख़लास और इन तमाम रिवायतों का तर्ज़ बयान अगरचें जुदा जुदा है लेकिन मआल व मुद्आ एक ही है। 205 : और उन के साथ सिलए रेहमी और नेक सुलूक करने का 206 : या'नी हर शर्मनाक मज़ूम कौल व फे'ल 207 : या'नी शिर्क व कुफ़्र व मआसी तमाम मन्मआते शरइय्या 208 : या'नी जुल्म व तकब्बुर से। इब्ने उयैना ने इस आयत की तफ़सीर में कहा कि अदल ज़ाहिरो बातिन दोनों में बराबर हक़ व ताअत बजा लाने को कहते हैं और एहसान येह है कि बातिन का हाल ज़ाहिरो से बेहतर हो और "فَحْشَاءٌ وَمُنْكَرٌ وَبَغْيٌ" येह है कि ज़ाहिरो अच्छा हो और बातिन ऐसा न हो। बा'ज़ मुफ़स्सरीन ने फ़रमाया : इस आयत में **अल्लाह** तआला ने तीन चीज़ों का हुक्म दिया और तीन से मन्अ़ फ़रमाया : अदल का हुक्म दिया और वोह इन्साफ़ व मुसावात है अक्वाल व अफ़आल में, इस के मुकाबिल **فَحْشَاءٌ** या'नी बे हयाइ है वोह कबीह अक्वाल व अफ़आल हैं और एहसान का हुक्म फ़रमाया, वोह येह है कि जिस ने जुल्म किया उस को मुआफ़ करो और जिस ने बुराई की उस के साथ भलाई करो, इस के मुकाबिल **مُنْكَرٌ** है या'नी मोहसिन के एहसान का इन्कार करना और तीसरा हुक्म इस आयत में रिश्तेदारों को देने और उन के साथ सिलए रेहमी और शफ़कतो महब्वत का फ़रमाया, इस के मुकाबिल **بَغْيٌ** है और वोह अपने आप को ऊंचा खींचना और अपने अलाकादारों के हुक्कूक तलफ़ करना है। इब्ने मस्ऊद **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** ने फ़रमाया कि येह आयत तमाम खैर व शर के बयान को जामेअ है। येही आयत हज़रते उस्मान बिन मज़ऊन के इस्लाम का सबब हुई जो फ़रमाते हैं कि इस आयत के नुज़ूल से ईमान मेरे दिल में जगह पकड़ गया। इस आयत का असर इतना ज़बर दस्त हुवा कि वलीद बिन मुगीरा और अबू जहल जैसे सख़्त दिल कुफ़फ़ार की ज़बानों पर भी इस की ता'रीफ़ आ ही गई, इस लिये येह आयत हर ख़ुत्बे के आख़िर में पढ़ी जाती है। 209 : येह आयत उन लोगों के हक़ में नाज़िल हुई जिन्हों ने रसूल करीम **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** से इस्लाम पर बैअत की थी, उन्हें अपने अहद के वफ़ा करने का हुक्म दिया गया और येह हुक्म इन्सान के हर अहदे नेक और वा'दे को शामिल है।

وَقَدْ جَعَلْتُمْ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۖ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٩١﴾ وَلَا

और तुम अल्लाह को²¹⁰ अपने ऊपर ज़ामिन कर चुके हो बेशक अल्लाह तुम्हारे काम जानता है और²¹¹

تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا ۖ تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ

उस औरत की तरह न हो जिस ने अपना सूत मज़बूती के बा'द रेज़ा रेज़ा कर के तोड़ दिया²¹² अपनी कसमें आपस में

دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ۗ إِنَّمَا يَبْتُلُوا اللَّهَ

एक बे अस्ल बहाना बनाते हो कि कहीं एक गुरौह दूसरे गुरौह से ज़ियादा न हो²¹³ अल्लाह तो इस से तुम्हें आज्माता

بِهِ ۖ وَلِيُبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَوْ شَاءَ

है²¹⁴ और ज़रूर तुम पर साफ़ ज़ाहिर कर देगा क़ियामत के दिन²¹⁵ जिस बात में झगड़ते थे²¹⁶ और अल्लाह चाहता

اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۗ وَلَكِنْ يُّضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ

तो तुम को एक ही उम्मत करता²¹⁷ लेकिन अल्लाह गुमराह करता है²¹⁸ जिसे चाहे और राह देता है²¹⁹ जिसे

يَشَاءُ ۖ وَلَتَسْأَلَنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ

चाहे और ज़रूर तुम से²²⁰ तुम्हारे काम पूछे जाएंगे²²¹ और अपनी कसमें आपस में बे अस्ल

دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ

बहाना न बना लो कि कहीं कोई पाउं²²² जमने के बा'द लज़िज़ न करे और तुम्हें बुराई चखनी हो²²³ बदला इस का

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا

कि अल्लाह की राह से रोकते थे और तुम्हें बड़ा अज़ाब हो²²⁴ और अल्लाह के अहद पर थोड़े दाम

قَلِيلًا ۖ إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لِّكُمْ ۖ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩٥﴾ مَا عِنْدَكُمْ

मोल न लो²²⁵ बेशक वोह²²⁶ जो अल्लाह के पास है तुम्हारे लिये बेहतर है अगर तुम जानते हो जो तुम्हारे पास है²²⁷

210 : उस के नाम की कसम खा कर 211 : तुम अहद और कसमें तोड़ कर 212 : मक्कए मुकर्रमा में रैता बित्ने अग्र एक औरत थी जिस की तबीअत में बहुत वहम था और अक्ल में फुतूर, वोह दोपहर तक मेहनत कर के सूत काता करती और अपनी बांदियों से भी कतवाती और दोपहर के वक्त उस काते हुए को तोड़ कर रेज़ा रेज़ा कर डालती और बांदियों से भी तुड़वाती, येही उस का मा'मूल था। मा'ना येह हैं कि अपने अहद को तोड़ कर उस औरत की तरह बे वुकूफ न बनो। 213 : मुजाहिद का क़ौल है कि लोगों का तरीका येह था कि एक क़ौम से हल्फ करते और जब दूसरी क़ौम उस से ज़ियादा ता'दाद या माल या कुव्वत में पाते तो पहलों से जो हल्फ किये थे तोड़ देते और अब दूसरे से हल्फ करते अल्लाह तआला ने इस को मन्अ फ़रमाया और अहद के वफ़ा करने का हुक्म दिया। 214 : कि मुतीअ और आसी ज़ाहिर हो जाए 215 : आ'माल की जज़ा दे कर 216 : दुन्या के अन्दर 217 : कि तुम सब एक दीन पर होते 218 : अपने अद्ल से 219 : अपने फ़जल से 220 : रोजे क़ियामत 221 : जो तुम ने दुन्या में किये 222 : राहे हक़ व तरीकए इस्लाम से 223 : या'नी अज़ाब 224 : आख़िरत में 225 : इस तरह कि दुन्याए ना पाएदार के क़लील नफ़अ पर उस को तोड़ दो। 226 : जज़ा व सवाब 227 : सामाने दुन्या येह सब फ़ना हो जाएगा और ख़त्म।

يُنْقَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۖ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ

हो चुकेगा और जो **अल्लाह** के पास है²²⁸ हमेशा रहने वाला है और जरूर हम सब करने वालों को उन का वोह सिला देंगे

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْشِيَ وَهُوَ مَوْمٌ مِّنْ

जो उन के सब से अच्छे काम के काबिल हो²²⁹ जो अच्छा काम करे मर्द हो या औरत और हो मुसलमान²³⁰

فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا

तो जरूर हम उसे अच्छी जिन्दगी जिलाएंगे²³¹ और जरूर उन्हें उन का नेग (अज्र) देंगे जो उन के सब से बेहतर काम के

يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ

लाइक हो तो जब तुम कुरआन पढ़ो तो **अल्लाह** की पनाह मांगो शैतान

الرَّجِيمِ ﴿٩٨﴾ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ

मरदूद से²³² बेशक उस का कोई काबू उन पर नहीं जो ईमान लाए और अपने रब ही पर

يَتَوَكَّلُونَ ﴿٩٩﴾ إِنَّمَا سُلْطٰنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ

भरोसा रखते हैं²³³ उस का काबू तो उन्हीं पर है जो उस से दोस्ती करते हैं और उसे

مُشْرِكُونَ ﴿١٠٠﴾ وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنزِلُ قَالُوا

शरीक ठहराते हैं और जब हम एक आयत की जगह दूसरी आयत बदलें²³⁴ और **अल्लाह** खूब जानता है जो उतारता है²³⁵ काफिर कहे

إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ

तुम तो दिल से बना लाते हो²³⁶ बल्कि उन में अक्सर को इल्म नहीं²³⁷ तुम फरमाओ इसे पाकीजगी

228 : उस का खजाना रहमत व सवाबे आखिरत 229 : या'नी उन की अदना सी अदना नेकी पर भी वोह अज्रो सवाब दिया जाएगा जो वोह अपनी आ'ला नेकी पर पाते । (ابو اسود) 230 : यह जरूर शर्त है क्यूं कि कुपफार के आ'माल बेकार हैं, अमले सालेह के मूजिबे सवाब होने के लिये ईमान शर्त है । 231 : दुन्या में रिज्के हलाल और कनाअत अता फरमा कर और आखिरत में जन्नत की ने'मतें दे कर । बा'ज उलमा ने फरमाया कि अच्छी जिन्दगी से लज्जते इबादत मुराद है । हिक्मत : मोमिन अगर्चे फकीर भी हो इस की जिन्दगानी दौलत मन्द काफिर के ऐश से बेहतर और पाकीजा है क्यूं कि मोमिन जानता है कि इस की रोजी **अल्लाह** की तरफ से है जो उस ने मुकद्दर किया उस पर राजी होता है और मोमिन का दिल हिर्स की परेशानियों से महफूज और आराम में रहता है और काफिर जो **अल्लाह** पर नज़र नहीं रखता वोह हरीस रहता है और हमेशा रन्जो तअब (दुख) और तहसीले माल की फिक्र में परेशान रहता है । 232 : या'नी कुरआने करीम की तिलावत शुरू करते वक़्त "أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ" पढ़ो, यह मुस्तहब है । أَعُوذُ... الخ. के मसाइल सूरए फ़तिहा की तफ़सीर में मज़हूर हो चुके ।

233 : वोह शैतानी वस्वसे क़बूल नहीं करते । 234 : और अपनी हिक्मत से एक हुकम को मन्सूख कर के दूसरा हुकम दें । शाने नुजूल : मुश्रिकोंने मक्का अपनी जहालत से नस्ख पर ए'तिराज करते थे और इस की हिक्मतों से ना वाकिफ़ होने के बाइस इस को तमस्खुर बनाते थे और कहते थे कि मुहम्मद (مُصَلَّىٰ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) एक रोज़ एक हुकम देते हैं दूसरे रोज़ और दूसरा ही हुकम देते हैं, वोह अपने दिल से बातें बनाते हैं, इस पर येह आयत नाज़िल हुई । 235 : कि इस में क्या हिक्मत और उस के बन्दों के लिये इस में क्या मस्लहत है ।

236 : **अल्लाह** तआला ने इस पर कुपफार की तज्हील फरमाई और इशाद किया 237 : और वोह नस्खो तब्दील की हिक्मत व फ़वाइद से ख़बरदार नहीं और येह भी नहीं जानते कि कुरआने करीम की तरफ़ इफ़तिरा की निस्वत हो ही नहीं सकती क्यूं कि जिस कलाम के मिस्ल बनाना

الْقُدْسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى

की रूह²³⁸ ने उतारा तुम्हारे रब की तरफ से ठीक ठीक कि इस से ईमान वालों को साबित कदम करे और हिदायत और बिशारत

لِلْمُسْلِمِينَ ۝۱۰۲ وَلَقَدْ نَعَلْنَا أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِسَانُ

मुसलमानों को और बेशक हम जानते हैं कि वोह कहते हैं यह तो कोई आदमी सिखाता है जिस की

الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَىٰ وَهَذَا لِسَانُ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ۝۱۰۳ إِنَّ

तरफ ढालते (इशारा करते) हैं उस की ज़बान अजमी है और यह रोशन अरबी ज़बान²³⁹ बेशक

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۱۰۴

वोह जो **अल्लाह** की आयतों पर ईमान नहीं लाते²⁴⁰ **अल्लाह** उन्हें राह नहीं देता और उन के लिये दर्दनाक अज़ाब है²⁴¹

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكُذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

झूट बोहतान वोही बांधते हैं जो **अल्लाह** की आयतों पर ईमान नहीं रखते²⁴² और वोही

الْكٰذِبُونَ ۝۱۰۵ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيۡمَانِهِ إِلَّا مِنْۢ أَكْرَهٍ وَقَلْبُهُ

झूटे हैं जो ईमान ला कर **अल्लाह** का मुन्किर हो²⁴³ सिवा उस के जो मजबूर किया जाए और उस का दिल

مُطْمَئِنٌّ بِالۡإِيۡمَانِ وَلٰكِنْ مَّنۢ شَرَحَ بِالۡكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمُ غَضَبٌ

ईमान पर जमा हुवा हो²⁴⁴ हां वोह जो दिल खोल कर²⁴⁵ काफिर हो उन पर **अल्लाह** का

कुदरते बशरी से बाहर है, वोह किसी इन्सान का बनाया हुवा कैसे हो सकता है ! लिहाजा सय्यिदे आलम **سَلَّمَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** को खिताब हुवा **238** : या'नी हज़रते जिब्रील **عَلَيْهِ السَّلَام** **239** : कुरआने करीम की हलावत और इस के उलूम की नूरानियत जब कुलूब की तस्खीर (दिलों को अपनी तरफ माइल) करने लगी और कुफ़फ़ार ने देखा कि दुन्या इस की गिरवीदा होती चली जाती है और कोई तदबीर इस्लाम की मुखालफ़त में काम्याब नहीं होती तो उन्होंने ने तरह तरह के इफ़्तिरा उठाने (बोहतान लगाने) शुरूअ किये कभी इस को सेहर बताया तो कभी पहलों के किस्से और कहानियां कहा, कभी येह कहा कि सय्यिदे आलम **سَلَّمَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने येह खुद बना लिया है और हर तरह कोशिश की, कि किसी तरह लोग इस किताबे मुकदस की तरफ से बद गुमान हों, इन्हें मक्कारियों में से एक मक्क येह भी था कि उन्होंने ने एक अजमी गुलाम की निस्बत कहा कि वोह सय्यिदे आलम **سَلَّمَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** को सिखाता है। इस के रद में येह आयते करीमा नाज़िल हुई और इशाद फ़रमाया गया कि ऐसी बातिल बातें दुन्या में कौन कबूल कर सकता है, जिस गुलाम की तरफ़ कुफ़फ़ार निस्बत करते हैं वोह तो अजमी है ऐसा कलाम बनाना उस के तो क्या इम्कान में होता तुम्हारे फुसहा व बुलगा जिन की ज़बान दानी पर अहले अरब को फ़ख़ो नाज़ है वोह सब के सब हैरान हैं और चन्द मुन्ते कुरआन की मिस्त बनाना उन्हें मुहाल और उन की कुदरत से बाहर है तो एक अजमी की तरफ़ एसी निस्बत किस कुदर बातिल और बेशर्मी का फ़े'ल है, खुदा की शान जिस गुलाम की तरफ़ कुफ़फ़ार येह निस्बत करते थे उस को भी इस कलाम के ए'जाज़ ने तस्खीर किया और वोह भी सय्यिदे आलम **سَلَّمَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** का हल्का बगोशे ताअत हुवा और सिद्को इख़लास के साथ ईमान लाया। **240** : और इस की तस्दीक नहीं करते **241** : ब सबब इन्कारे कुरआन व तक्ज़ीबे रसूल **عَلَيْهِ السَّلَام** के। **242** : या'नी झूट बोलना और इफ़्तिरा करना बे ईमानों ही का काम है। **मस्तला** : इस आयत से मा'लूम हुवा कि झूट कबीरा गुनाहों में बद तरीन गुनाह है। **243** : उस पर **अल्लाह** का गुज़ब, **244** : वोह मगज़ूब नहीं। **शाने नुज़ूल** : येह आयत अम्मार बिन यासिर के हक़ में नाज़िल हुई, उन्हें और उन के वालिद यासिर और उन की वालिदा सुमय्या और सुहेब और बिलाल और ख़ब्बाब और सालिम **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ** को पकड़ कर कुफ़फ़ार ने सख़्त सख़्त ईजाएँ दीं ताकि वोह इस्लाम से फ़िर जाएँ लेकिन येह हज़रात न फ़िरे, तो कुफ़फ़ार ने हज़रते अम्मार के वालिदैन को बहुत बे रहमियों से क़त्ल किया और अम्मार

مِّنَ اللَّهِ جَ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٦﴾ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

गज़ब है और उन को बड़ा अज़ाब है यह इस लिये कि उन्होंने ने दुनिया की ज़िन्दगी आखिरत से

عَلَى الْآخِرَةِ ۗ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٠٧﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ

प्यारी जानी²⁴⁶ और इस लिये कि **अल्लाह** (ऐसे) काफ़ि़रों को राह नहीं देता यह हैं वोह जिन के

طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۗ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٠٨﴾

दिल और कान और आंखों पर **अल्लाह** ने मोहर कर दी है²⁴⁷ और वोही ग़फ़लत में पड़े हैं²⁴⁸

لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٠٩﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ

आप ही हुवा कि आखिरत में वोही ख़राब हैं²⁴⁹ फिर बेशक तुम्हारा रब उन के लिये जिन्हों ने

هَاجَرُوا مِنِّي بَعْدَ مَا قَاتَلْتُمُوهَا وَأَوْصَيْتُمْ بِهَا وَإِنِّي لَأَنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا

अपने घर छोड़े²⁵⁰ बा'द इस के कि सताए गए²⁵¹ फिर उन्हों ने²⁵² जिहाद किया और साबिर रहे बेशक तुम्हारा रब इस²⁵³ के बा'द

لَعَفُورًا رَّحِيمٌ ﴿١١٠﴾ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تَجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتَوَلَّى كُلُّ

ज़रूर बख़्शने वाला है मेहरबान जिस दिन हर जान अपनी ही तरफ़ झगड़ती आएगी²⁵⁴ और हर जान को

نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١١١﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً

उस का किया पूरा भर दिया जाएगा और उन पर जुल्म न होगा²⁵⁵ और **अल्लाह** ने कहावत बयान फ़रमाई²⁵⁶ एक बस्ती²⁵⁷

जुड़फ़ थे भाग नहीं सकते थे, उन्हों ने मजबूर हो कर जब देखा कि जान पर बन गई तो बा दिले न ख़वास्ता कलिमए कुफ़्र का तलफ़फ़ुज कर दिया । रसूले करीम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** को खबर दी गई कि अम्मार काफ़िर हो गए । फ़रमाया : हरगिज़ नहीं ! अम्मार सर से पाउं तक ईमान से पुर हैं और उस के गोशत और खून में जौके ईमानी सरायत कर गया है, फिर हज़रते अम्मार रोते हुए खिदमतते अक़दस में हाज़िर हुए, हुज़ूर ने फ़रमाया : क्या हुवा ? अम्मार ने अर्ज़ किया : ऐ खुदा के रसूल ! बहुत ही बुरा हुवा और बहुत ही बुरे कलिमे मेरी ज़बान पर जारी हुए । इशाद फ़रमाया : उस वक़्त तेरे दिल का क्या हाल था ? अर्ज़ किया : दिल ईमान पर खूब जमा हुवा था । नबिय्ये करीम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने शफ़क़तो रहमत फ़रमाई और फ़रमाया कि अगर फिर ऐसा इतिफ़ाक़ हो तो येही करना चाहिये, इस पर येह आयते करीमा नाज़िल हुई । (طائفة) **मस्अला** : आयत से मा'लूम हुवा कि हालाते इक्राह (कुफ़्र पर मजबूर किये जाने की हालत) में अगर दिल ईमान पर जमा हुवा हो तो कलिमए कुफ़्र का इज़्रा (ज़बान पर जारी करना) जाइज़ है जब कि आदमी को अपने जान या किसी उज़्व के तलफ़ (जाएअ) होने का खौफ़ हो । **मस्अला** : अगर इस हालत में भी सब्र करे और क़त्ल कर डाला जाए तो वोह माज़ूर (सवाब पाएगा) और शहीद होगा, जैसा कि हज़रते खुबैब **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** ने सब्र किया और वोह सूली पर चढ़ा कर शहीद कर डाले गए । सय्यिदे आलम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने उन्हें सय्यिदुश्शुहदा फ़रमाया । **मस्अला** : जिस शख्स को मजबूर किया जाए अगर उस का दिल ईमान पर जमा हुवा न हो, वोह कलिमए कुफ़्र ज़बान पर लाने से काफ़िर हो जाएगा । **मस्अला** : अगर कोई शख्स बिगैरे मजबूरी के तमस्खुर या जहल से कलिमए कुफ़्र ज़बान पर जारी करे काफ़िर हो जाएगा । (تفسير احمدى) 245 : रिज़ा मन्दी और ए'तिकाद के साथ 246 : और येह दुन्या इरतिदाद (मुरतद होने) पर इक्दाम करने का सबब है । 247 : न वोह तदब्बुर (अन्जाम पर गौर) करते हैं, न मवाइज़ व नसाएह पर कान रखते हैं, न तरीके रुशदे सवाब को देखते हैं । 248 : कि अपनी आक़िबत व अन्जामे कार को नहीं सोचते । 249 : कि उन के लिये दाइमी अज़ाब है । 250 : और मक्कए मुकर्रमा से मदीनए तय्यिबा को हिज़रत की 251 : कुफ़्राने उन पर सख़्रियां कीं और उन्हें कुफ़्र पर मजबूर किया । 252 : हिज़रत के बा'द 253 : हिज़रत व जिहाद व सब्र 254 : वोह रोज़े क़ियामत है जब हर एक नफ़सी नफ़सी कहता होगा और सब को अपनी अपनी पडी होगी । 255 : हज़रते इब्ने अब्बास **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا** ने इस आयत की तफ़सीर में फ़रमाया कि रोज़े क़ियामत लोगों में खुसूमत (दुश्मनी) यहां तक बढेगी कि रूह व

كَانَتْ أَمِنَةً مُّطْمَئِنِّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ

कि अमान व इत्मीनान से थी²⁵⁸ हर तरफ़ से उस की रोज़ी कसरत से आती तो वोह **अल्लाह** की ने'मतों की नाशुक्री करने लगी²⁵⁹

بِأَنْعَمِ اللَّهُ فَإِذَا قَامَ اللَّهُ لِبَاسِ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِسَاكِنًا وَيَصْنَعُونَ ۝۱۱۲

तो **अल्लाह** ने उसे येह सज़ा चखाई कि उसे भूक और डर का पहनावा पहनाया²⁶⁰ बदला उन के किये का

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ

और बेशक उन के पास उन्हीं में से एक रसूल तशरीफ़ लाया²⁶¹ तो उन्हीं ने उसे झुटलाया तो उन्हीं अज़ाब ने पकड़²⁶² और वोह

ظَالِمُونَ ۝۱۱۳ فَكُلُوا مِنْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلًا طَيِّبًا ۚ وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ

बे इन्साफ़ थे तो **अल्लाह** की दी हुई रोज़ी²⁶³ हलाल पाकीज़ा खाओ²⁶⁴ और **अल्लाह** की ने'मत का शुक्र करो

إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝۱۱۴ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْبَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ

अगर तुम उसे पूजते हो तुम पर तो येही ह़राम किया है मुर्दार और खून और सुअर का

الْخِزْيِرِ وَمَا أَهْلٌ لِعَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ

गोशत और वोह जिस के ज़ब्द करते वक़्त ग़ैर ख़ुदा का नाम पुकारा गया²⁶⁵ फिर जो लाचार हो²⁶⁶ न ख़ाहिश करता और न हूद से बढ़ता²⁶⁷ तो बेशक

जिस्म में झगड़ा होगा। रूह कहेगी: या रब! न मेरे हाथ था कि मैं किसी को पकड़ती न पाउं था कि चलती न आंख थी कि देखती। जिस्म कहेगा: या रब! मैं तो लकड़ी की तरह था न मेरा हाथ पकड़ सकता था न पाउं चल सकता था न आंख देख सकती थी, जब येह रूह नूरी शुआअ की तरह आई तो इस से मेरी ज़बान बोलने लगी, आंख बीना हो गई, पाउं चलने लगे, जो कुछ किया इस ने किया। **अल्लाह** तआला एक मिसाल बयान फ़रमाएगा कि एक अन्धा और एक लूला दोनों एक बाग़ में गए, अन्धे को तो फल नज़र नहीं आते थे और लूले का हाथ उन तक नहीं पहुंचता था तो अन्धे ने लूले को अपने ऊपर सुवार कर लिया, इस तरह उन्हीं ने फल तोड़े तो सज़ा के वोह दोनों मुस्तहिक़ हुए, इस लिये रूह और जिस्म दोनों मुल्जम हैं। 256: ऐसे लोगों के लिये जिन पर **अल्लाह** तआला ने इन्आम किया और वोह उस ने'मत पर मग़रूर हो कर नाशुक्री करने लगे काफ़िर हो गए। येह सबब **अल्लाह** तआला की नाराज़ी का हुवा, उन की मिसाल ऐसी समझो जैसे कि 257: मिस्त मक्का के 258: न उस पर ग़नीम चढ़ता (दुश्मन हल्का करता) न वहां के लोग क़त्ल व कैद की मुसीबत में गिरिफ़्तार किये जाते। 259: और उस ने **अल्लाह** के नबी **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** की तक्ज़ीब की। 260: कि सात बरस नबिये करीम **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** की बद दुआ से कहत और खुशक साली की मुसीबत में गिरिफ़्तार रहे, यहां तक कि मुर्दार खाते थे, फिर अम्नो इत्मीनान के बजाए ख़ौफ़ो हिरास उन पर मुसल्लत हुवा और हर वक़्त मुसलमानों के हम्ले और लश्कर कशी का अन्देशा रहने लगा। 261: या'नी सय्यिदे अम्बिया मुहम्मद मुस्तफ़ा **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** के दस्ते मुबारक से अता फ़रमाई। 264: बजाए उन ह़राम और ख़बीस अम्वाल के जो ख़ाया करते थे लूट, ग़स्ब और ख़बीस मकासिब (पेशे) से हासिल किये हुए। जुम्हूर मुफ़स्सरीन के नज़दीक इस आयत में मुखा़तब मुसलमान हैं और एक कौल मुफ़स्सरीन का येह भी है कि मुखा़तब मुशिरकीने मक्का हैं। कलबी ने कहा कि जब अहले मक्का कहत के सबब भूक से परेशान हुए और तक्लीफ़ की बरदाशत न रही तो उन के सरदारों ने सय्यिदे आलम **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** से अर्ज़ किया कि आप से दुश्मनी तो मर्द करते हैं औरतों और बच्चों को जो तक्लीफ़ पहुंच रही है उस का ख़याल फ़रमाइये। इस पर रसूले करीम **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने इजाज़त दी कि उन के लिये त़आम ले जाया जाए, इस आयत में इस का बयान हुवा। इन दोनों कौलों में अब्वल सहीह तर है। (ग़ारन) 265: या'नी उस को बुतों के नाम पर ज़ब्द किया गया हो। 266: और इन ह़राम चीज़ों में से कुछ खाने पर मजबूर हो 267: या'नी क़दरे ज़रूरत पर सब्र कर के।

اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١٥﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا

अल्लाह बख्शने वाला मेहरबान है और न कहो उसे जो तुम्हारी ज़बानें झूट बयान करती हैं यह

حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۗ إِنَّ الَّذِينَ

हलाल है और यह हaram है कि **अल्लाह** पर झूट बांधो²⁶⁸ बेशक जो

يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٦﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ وَلَهُمْ

अल्लाह पर झूट बांधते हैं उन का भला न होगा थोड़ा बरतना है²⁶⁹ और उन के लिये

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٧﴾ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ

दर्दनाक अज़ाब²⁷⁰ और खास यहूदियों पर हम ने हaram फ़रमाई वोह चीज़ें जो पहले तुम्हें

قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٨﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ

सुनाई²⁷¹ और हम ने उन पर जुल्म न किया हां वोही अपनी जानों पर जुल्म करते थे²⁷² फिर बेशक तुम्हारा रब

لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا

उन के लिये जो नादानी से²⁷³ बुराई कर बैठें फिर उस के बा'द तौबा करें और संवर जाएं

إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١٩﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا

बेशक तुम्हारा रब इस के बा'द²⁷⁴ ज़रूर बख्शने वाला मेहरबान है बेशक इब्राहीम एक इमाम था²⁷⁵ **अल्लाह** का फ़रमां बरदार

لِلَّهِ حَنِيفًا ۖ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٠﴾ شَاكِرًا لِأَنْعَمِهِ ۖ اجْتَبَاهُ

और सब से जुदा²⁷⁶ और मुश्रिक न था²⁷⁷ उस के एहसानों पर शुक्र करने वाला **अल्लाह** ने उसे चुन लिया²⁷⁸

وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٢١﴾ وَآتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۗ وَإِنَّهُ

और उसे सीधी राह दिखाई और हम ने उसे दुनिया में भलाई दी²⁷⁹ और बेशक वोह

268 : ज़मानए जाहिलियत के लोग अपनी तरफ़ से बा'ज चीज़ों को हलाल बा'ज चीज़ों को हaram कर लिया करते थे और उस की निस्बत **अल्लाह** तआला की तरफ़ कर दिया करते थे, इस की मुमानअत फ़रमाई गई और इस को **अल्लाह** पर इफ़तरा फ़रमाया गया। आज कल भी जो लोग अपनी तरफ़ से हलाल चीज़ों को हaram बता देते हैं जैसे मीलाद शरीफ़ की शीरीनी, फ़ातिहा, ग्यारहवीं, उर्स वगैरा इसाले सवाब की चीज़ें जिन की हुरमत शरीअत में वारिद नहीं हुई, उन्हें इस आयत के हुक्म से डरना चाहिये कि ऐसी चीज़ों की निस्बत येह कह देना कि येह शरअन हaram हैं **अल्लाह** तआला पर इफ़तरा करना है। 269 : और दुनिया की चन्द रोज़ा आसाइश है जो बाक़ी रहने वाली नहीं। 270 : है आख़िरत में 271 : सूए अन्आम में आयत "وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ الْأَيَّةُ" में 272 : बगावत व मा'सियत का इरतिकाब कर के जिस की सजा में वोह चीज़ें उन पर हaram हुई, जैसा कि आयत "فَبَطَلُوا مِنْ آلِئِذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ كَيْتِبَ أُحْلَتْ لَهُمْ" में इर्शाद फ़रमाया गया। 273 : बिगैर अन्जाम सोचे 274 : या'नी तौबा के 275 : नेक ख़साइल और पसन्दीदा अख़लाक़ और हमीदा सिफ़त का जामेअ 276 : दीने इस्लाम पर काइम 277 : इस में कुपफ़ारे कुरैश की तक्ज़ीब है जो अपने आप को दीने इब्राहीमी पर ख़याल करते थे। 278 : अपनी नुबुव्वत व खुल्लत के लिये 279 : रिसालत

فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٢٢﴾ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ

आखिरत में शायाने कुर्ब है फिर हम ने तुम्हें वह्य भेजी कि दीने इब्राहीम की पैरवी

إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٣﴾ إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى

करो जो हर बातिल से अलग था और मुशिरक न था²⁸⁰ हफ्ता तो उन्हीं पर रखा गया था

الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۗ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا

जो इस में मुखलिफ हो गए²⁸¹ और बेशक तुम्हारा रब कियामत के दिन उन में फैसला कर देगा जिस बात में

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٤﴾ أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالنُّوعِظَةِ

इख्तिलाफ करते थे²⁸² अपने रब की राह की तरफ बुलाओ²⁸³ पक्की तदबीर और अच्छी

الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ

नसीहत से²⁸⁴ और उन से उस तरीके पर बहस करो जो सब से बेहतर हो²⁸⁵ बेशक तुम्हारा रब खूब जानता है जो उस की

عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٥﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ

राह से बहका और वोह खूब जानता है राह वालों को और अगर तुम सजा दो तो वैसी ही सजा दो

مَا عَوْقَبْتُمْ بِهِ ۗ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿١٢٦﴾ وَأَصْبِرْ

जैसी तकलीफ तुम्हें पहुंचाई थी²⁸⁶ और अगर तुम सब्र करो²⁸⁷ तो बेशक सब्र वालों को सब्र सब से अच्छा और ऐ महबूब तुम सब्र करो

व अम्वाल व औलाद व सनाए हसन व कबूले आम कि तमाम अदयान वाले मुसलमान और यहूद और नसारा और अरब के मुशिरकीन सब इन की अजमत करते और इन से महब्वत रखते हैं। ²⁸⁰ : इत्तिबाअ से मुराद यहां अकाइद व उसूले दीन में मुवाफकत करना है। सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को इस इत्तिबाअ का हुक्म किया गया, इस में आप की अजमतो मन्जिलत और रिफअते दरजत (बुलन्द दरजात) का इजहार है कि आप का दीने इब्राहीमी की मुवाफकत फरमाना हजरते इब्राहीम عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالسَّلَام के लिये उन के तमाम फजाइलो कमालात में सब से आ'ला फज्जो शरफ है क्यूं कि आप अकरमुल अव्वलीन वल आखिरीन हैं जैसा कि सहीह हदीस में वारिद हुवा और तमाम अम्बिया और कुल खल्क से आप का मर्तबा अफजलो आ'ला है : تَوَاصَلَى وَبَاقِي طُفْنِيلِ تَوَانَد : تَوَاشَايَ وَمَجْمُوعِ خَيْلِ تَوَانَد : ²⁸¹ : या'नी शम्बे की ता'जीम और इस रोज शिकार तर्क करना और वक्त को इबादत के लिये फारिग करना यहूद पर फर्ज किया गया था और इस का वाकिआ इस तरह हुवा था कि हजरते मूसा عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالسَّلَام ने उन्हे रोजे जुमुआ की ता'जीम का हुक्म फरमाया था और इशाद किया था कि हफ्ते में एक दिन **ALCAUS** तआला की इबादत के लिये खास करो, इस दिन में कुछ काम न करो, इस में उन्हे ने इख्तिलाफ किया और कहा वोह दिन जुमुआ नहीं बल्कि सनीचर होना चाहिये बजुज एक छोटी सी जमाअत के जो हजरते मूसा عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالسَّلَام के हुक्म की ता'मील में जुमुआ पर ही राजी हो गई थी। **ALCAUS** तआला ने यहूद को सनीचर की इजाजत दे दी और शिकार हराम फरमा कर इब्तिला (इम्तिहान) में डाल दिया तो जो लोग जुमुआ पर राजी हो गए थे वोह तो मुतीअ रहे और उन्हे ने इस हुक्म की फरमां बरदारी की। बाकी लोग सब्र न कर सके उन्हे ने शिकार किये और नतीजा येह हुवा कि मसख किये गए। येह वाकिआ तफसील के साथ सूरए आ'राफ में बयान हो चुका है। ²⁸² : इस तरह कि मुतीअ को सवाब देगा और आसी को इकाब (अजाब) फरमाएगा। इस के बा'द सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को खिताब फरमाया जाता है : ²⁸³ : या'नी खल्क को दीने इस्लाम की दा'वत दो ²⁸⁴ : पक्की तदबीर से वोह दलीले मोहकम मुराद है जो हक को वाजेह और शुबुहात को जाइल कर दे और अच्छी नसीहत से तरगीबात व तरहीबात मुराद हैं। ²⁸⁵ : बेहतर तरीक से मुराद येह है कि **ALCAUS** तआला की तरफ उस की आयात और दलाइल से बुलाएं। **मसअला** : इस से मा'लूम हुवा कि दा'वते हक और इजारे हक्कानिय्यते दीन के लिये मुनाजरा जाइज है।

وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا

और तुम्हारा सब्र अल्लाह ही की तौफ़ीक़ से है और उन का ग़म न खाओ²⁸⁸ और उन के फ़रेबों से दिलतंग

يَسْكُرُونَ ﴿١٢٠﴾ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿١٢٨﴾

न हो²⁸⁹ बेशक अल्लाह उन के साथ है जो डरते हैं और जो नेकियां करते हैं

286 : या'नी सज़ा ब क़दरे जनायत (जुर्म के बराबर) हो उस से ज़ाइद न हो। शाने नुज़ूल : जंगे उहुद में कुफ़र ने मुसलमानों के शुहदा के चेहरों को ज़ख्मी कर के उन की शक्लों को तब्दील किया था और उन के पेट चाक किये थे उन के आ'ज़ा काटे थे उन शुहदा में हज़रते हम्ज़ा भी थे। सख़ियदे आलम عَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने जब उन्हें देखा तो हुज़ूर को बहुत सदमा हुआ और हुज़ूर ने क़सम खाई कि एक हज़रते हम्ज़ा का बदला सत्तर काफ़िरों से लिया जाएगा और सत्तर का येही हाल किया जाएगा, इस पर येह आयते करीमा नाज़िल हुई तो हुज़ूर ने वोह इरादा तर्क फ़रमाया और अपनी क़सम का कफ़रा दिया। मस्अला : मुस्लह या'नी नाक, कान वग़ैरा काट कर किसी की हैअत को तब्दील करना शरअ में ह़राम है। (मारक) **287** : और इन्तिक़ाम न लो **288** : अगर वोह ईमान न लाएं **289** : क्यूं कि हम तुम्हारे मुईन व नासिर हैं।

